



**PHÁP THỰC HÀNH ĐỨC PHẬT DƯỢC SƯ
VÀ ORGYEN MENLA (ĐẠO SƯ LIÊN HOA SINH
BIẾN THÀNH DƯỢC SƯ)**

**MẬT GIÁO
Nhóm Longchenpa**

LỜI NÓI ĐẦU

Dược Sư Phật hay Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai là một Bồ Tôn xuất hiện ở phương Đông nhưng Pháp Thân cùng khắp các cõi nước trong Tam Thiên Đại Thiên Thế Giới. Đức Phật Thích Ca Mâu Ni đã tán thán công đức Ngài vô cùng tận, cùng với cõi nước trang nghiêm bất khả tư nghì dành cho chúng sinh có đức tin trong sạch, gieo nhân lành, hành trì và phát nguyện về quốc độ của Ngài.

Trong thời ác trược này, Dược Sư Lưu Ly Quang Phật là một trong năm vị Bồ Tôn phát huy tận cùng thần lực và công đức để cứu vớt chúng sinh khỏi sa vào ba đường ác, nhận được phước báu trang nghiêm, tránh các điều rủi ro tai nạn, bệnh tật khổ não, yếu mạng. Các ma chướng không còn làm náo hại thân tâm và cuối kiếp sống được Chư Phật phóng quang, Thánh Chúng rước về Tịnh thổ.

Trong quyển “Pháp Thực Hành Đức Phật Dược Sư” này, soạn giả có sử dụng những tài liệu và bản dịch của các vị: Thượng tọa Thích Quảng Trí, A Xà Lê Nhất Hạnh và cư sĩ Huyền Thanh. Vì không có điều kiện xin phép trực tiếp, mong các vị hoan hỷ thứ lỗi!

Các hành giả khi thực hành Pháp này có thể tùy nghi sử dụng bất kỳ nghi thức nào (của Trung Hoa hay Tây Tạng) tùy theo cảm nhận và sự tương ứng của hành giả. Dù chưa được trực tiếp nhận lễ quán đảnh và truyền Pháp từ Đạo Sư, khi tự thực hành Pháp này hành giả vẫn nhận được những lợi lạc nhất định tùy thuộc vào phước đức, phẩm tính và mức độ thiết tha cùng niềm tin của hành giả.

Soạn giả nguyện công đức biên soạn Pháp hành này hướng về tất cả chúng sinh. Nguyện cho mọi khổ đau, chướng ngại, tật bệnh không còn tồn tại ở thế gian! Nguyện những ai có đức tin, phát nguyện độ chúng sinh, hành các Ba la mật, tụng kinh hoặc lắng nghe danh hiệu Đức Như Lai - Ứng Cúng - Chính Biến Tri này được giải thoát hiện kiếp.

Soạn giả
Hồng Nhật

BỘ PHÁP PHẬT DƯỢC SƯ

Nghi Thức Của Dòng Mũ Đỏ Nyingmapa Phật Giáo Tây Tạng

**Nghi Quỹ Đạo Sư Orgyen Menla – Đạo Sư Chữa Lành
(Đạo Sư Liên Hoa Sinh biến thành Dược Sư)
(Xuất Phát Từ Đại Viên Mãn: Tâm Yếu của Đức Liên Hoa Sinh)**

1. Lời Nguyện Đạo Sư Gốc



Tôn Giả Orgyen Kusum Lingpa

**Thần Chú Đạo Sư Khai Mật Tạng Đại Pháp Vương
Orgyen Kusum Lingpa:**

**OM AH GURU VAJRA ĐHARA VAGINĐRA SUMATI
SHASANA ĐHARA SAMUĐRA SHRIBHADRA
LAMA PÊMA TUMDRAG DORJE
SARVA SIDI HUM HUM (21 LẦN)**

E Ma Hoh! Om Svati!
Sarva Mangalam!Om Deleg Su Gyur Chig!

Nguyện mọi sự cát tường!
Tri giác bốn nguyên thanh tịnh là hồ Sindi xứ Orgyen.
Nơi tâm đài sen, diệu hữu của chân Không là
Phổ quang minh bất nhị tự Kim Cương tánh của Tam Thân Phật.
Thị hiện như huyền thành Tôn Sư Liên Hoa Sinh,
Bất khả phân với đàn tràng tổng nhiếp tất cả chư Phật.
Hồi tập hội Quy Y Pháp Vương bất thoái, xin hãy chú tâm!
Hiện mật bất nhị chính là tinh yếu của Phật Pháp.
Đấng Pháp Vương lòng lấy với hạnh nguyện quảng đại như
biển cả để hoằng dương Giáo Pháp vi diệu.
Ngài, bậc Tôn Sư cứu độ chúng sanh trong Tam Giới,
Chính là vị Thủ Hộ Chủ, Ứng hóa thân Khai Mật Tạng
Đại Pháp Vương Orgyen Kusum Lingpa.
Ngự trên tòa Kim Cương sư tử tuyệt vô úy,
Ngài kiên trụ bất hoại như mật ấn bất nhị của trí và dụng,
Với trang phục là áo giáp đại thế nguyện,
Hào quang chiếu diệu bởi vô lượng công hạnh giác ngộ của Ngài.
Làm nở bùng đóa sen tín tâm trong lòng
vô số chúng sanh cần được điều phục.
Nhất là các tâm mật tạng quý báu của Đức Liên Hoa Sinh
Dành cho thời Hiền Kiếp được Ngài khai truyền cho những
đệ tử đã tạo phước duyên từ đời trước.
Nguyện cho lời tán thán đầy phúc lạc này được
quảng dương khắp mọi phương!
Nguyện cho chuỗi Hóa Thân Liên Hoa của Ngài sẽ
đời đời kiếp kiếp tự hộ và hộ tha.
Cùng trưởng dưỡng chúng con với lòng từ bi tha thiết của Ngài.
Nguyện cho tâm thể bất động của dòng truyền thừa
giác ngộ chân đế được chúng đạt!
Bản thể của tâm chính là thật tánh như thị vô tác thậm thâm,
Do thần lực bởi chân lý bất hoại của vạn pháp tương duyên,
Và do nhân duyên tạo nên bởi ước nguyện thanh tịnh
của đệ tử, của các hành giả khác,
Mong rằng những lời cầu nguyện này được
mau chóng thành tựu không chút chướng ngại!

2. Tán Thán, Cầu thỉnh Tổ Sư Sáng Lập Dòng Phái: Đạo Sư Liên Hoa Sinh

E Ma Hoh! Kỳ diệu biết bao!
Trong không gian trước mặt con,
Ở giữa những cơn sóng ánh sáng cầu vòng,
Là Đạo Sư Liên Hoa Sinh Padma Thod-Treng Tsal
Được vây quanh bởi một Đại Dương
“Các Bậc Năm Giữ Trí Huệ” của Ba Dòng Truyền Thừa
Trong “Bản Thể” này mọi nương tựa, quy y được nối kết.

Barched Lamsel: Bài Nguyện Tiêu Trì Chương Ngại

Om Ah Hum!

Chô ku nang ta long ku chen rê zig,
Tul ku pema jung nê đrakpô sal
Sôl wa đeb sô tuk jêi shuk chung la,
Chi nang sang wê bar chê ying su sol
Đu ngen nyik mê đrôwa đukngel sê,
Khyê lê rê sa mê đô nying không nê
Mô gu đung wê lăng lăng sol wa đeb,
Gal kyen chi nang sang wê bar chê đok
tsê sô pel la lungta đar gyê shôk

Om Ah Hum!

Pháp thân Phật Amitabha, Báo thân Quán Tự Tại,
Hoá thân Liên Hoa Sinh Đạo sư Đrakapô Tsal phần nộ!
Con xin đánh lễ và xin Ngài từ bi đón nhận
với năng lực của lòng Bi!
Xin Ngài hoá giải các chướng ngại bên ngoài, bên trong
và bí mật vào Hư Không!
Khi chúng sinh đau khổ trong thời buổi đen tối này,
Chúng con không còn hy vọng nào khác ngoài Ngài!
Từ đáy lòng sâu thẳm của lòng sùng mộ tha thiết,
con cầu nguyện khẩn thiết!
Xin Ngài chuyển hoá những hoàn cảnh xấu, những chướng ngại
bên ngoài, bên trong và bí mật.
Xin Tuổi Thọ, Công Đức và Lung Ta được tăng trưởng!

Barched Kunsal: Bài Nguyên Xua Tan Chướng Ngại

Om Ah Hum!

ĐU SUM SANG YÊ GURU RIN PÔ CHÊ
NGOR ĐRUP KUN ĐAG ĐÊ WA CHEN POI SHA
BARCHED KUNSAL ĐUD ĐUL ĐRAG PÔ SAL
SOL WA ĐEB SÔ CHIN GYI LAB TU SOL
CHI NANG SANG WÊ BAR CHED SHYI WA ĐANG
SAM PA LHUN GYI ĐRUB PAR CHIN JI LÔB

Om Ah Hum! Đạo Sư Tôn Quý - Vị Phật của Ba thời!

Ngài là Suối Nguồn của Cực Lạc và mọi thành tựu!

Ngài là Đấng Phẫn Nộ hàng phục mọi ác hạnh!

Xua tan mọi chướng ngại!

Cầu mong Ngài ban ân phước cho chúng con!

Nhờ vậy những chướng ngại bên trong, bên ngoài và bí mật được tận trừ!

Ban cho chúng con được mọi thành tựu mọi ước nguyện!

Sampa Lhundrup: Bài Nguyên Thành Tựu Mọi Mong Ước

ÊMAHÔ! KON CHOK TSA SUM ĐÊ SHEK KUN ĐU PAL
NHİK ĐU ĐRÔWA GON MÊ KYAP CHİK PU
TUKJÊ LOKTAR NYRWÊ THÔTHRENG ZAL
MAHA GURU PÊMA HÊRUKA
MÔ GU ĐUNG SHUK ĐRAKPÔ SÔL WA ĐEB
ĐRA ĐON GEK ĐANG BARCHÊ CHÊ PUR ĐOK
MA RUNG GYAL SEN JUNGPÔ ĐAM LA TOK
SAMPA LUN JI ĐRUP PAR CHIN JI LÔB

ÊMAHÔ! Đạo sư quý báu, hiện thân của Phật, Pháp, Tăng

LaMa, Bản Tôn, Hộ Pháp và tất cả Đấng Thiện Thế!

Nơi nương tựa của tất cả chúng sinh không được bảo hộ
trong thời ác trược, Lòng Bi của Ngài nhanh như điện chớp!

Thodtreng Tsal - Đại Đạo Sư - Liên Hoa Phẫn Nộ Tôn!

Con xin cầu nguyện đến Ngài với lòng sùng mộ tha thiết!

Xin Ngài tiêu trừ các thế lực xấu hữu hình, vô hình!

Các chướng nạn, kẻ thù, những lời nguyền và ếm đối!

Các ma quỷ được hoá giải bởi Ngài!

Xin Ngài ban phước đến con để mọi ước nguyện

được thành tựu nhanh chóng!

BÀI KÊ 7 Dòng:

**HUM, Orgen yul gi nup chen cham
Pêma gê sa đông pôla
Yachen chok kyi ngô đrup nhê
Pêma jun nê jê su đrak
Khor đu khan đrô măng pô kô
Kyê ki yê su đak đrup gi
Chin chi lap chia shêk su sol
Guru Pêma Siddhi Hum**

**HUM! Ở BIÊN GIỚI TÂY BẮC XỨ ORGYEN
SINH RA TRONG NHỤY HOA SEN
KỶ DIỆU THAY SỰ THÀNH TỰU VIÊN MÃN CỦA NGÀI
LÙNG DANH LÀ ĐỨC LIÊN HOA SINH
ĐƯỢC VÂY QUANH BỞI CÁC THÁNH CHÚNG DAKINI
KHI CON THỰC HÀNH THEO SAU DẤU CHÂN NGÀI
CON KHẤN CẦU NGÀI ĐẾN ĐÂY BAN ÂN PHƯỚC**

GURU PADMA SIDDHI HUM

**RANG NHID DORJE NAL JYOR ĐUN KHA RU
TSA WAI LAMA PÊMÊ KUR ZHENG GYUR
ĐU SUM SANG GYAY MALU ĐU PAI KU
TSA WAI LAMA CHOK LA SOL WA ĐEB
ĐI CHYI BARĐÔ SUM ĐU THUK JÊY ZUNG
ĐU SUM GYUN CHAY MED PAR JIN JIY LOB**

Con là Vajra -Yogini và trong bầu trời phía trước con,
Lama gốc của con xuất hiện trong thân tướng Đức Liên Hoa Sinh - hiện
thân của tất cả Chư Phật ba thời, không ngoại lệ!
Lama gốc siêu phàm, con cầu nguyện ngài!
Bây giờ, trong những kiếp tương lai, và trong trung âm, xin hãy thu hút
con với lòng bi của ngài!
Xin ban ân phước bất tận cho con khắp ba thời!



Quán Tửng: Ngài có nước da trắng hồng và vẻ mặt tươi trẻ được tô điểm trong một áo choàng, thượng y của nhà sư và áo gấm kim tuyến. Với một mặt hai tay, Ngài ngồi trong tư thế du hí của các bậc vương giả. Tay phải ngài cầm một chày kim cương, tay trái cầm bình trường thọ trên một cốc sọ người. trên đầu ngài đội mũ Pêma Nyen Shu (Mũ Mềm của Dòng Liên Hoa). Ngài ôm biểu tượng Đại Lạc và Tánh Không Siêu Việt. Chiếc chĩa ba linh thánh trên vai trái uy mãnh ngài an tọa giữa những cầu vồng, những tia sáng cùng các giọt ánh sáng chói lọi trong các vòng bên ngoài là mạng lưới ánh sáng ngũ sắc vi tế 25 hóa thân, nhà vua và các thần dân đang an tọa các học giả, hiền triết và những bậc nắm giữ trí tuệ của Ấn Độ và Tây Tạng. Các Dakini, hộ pháp và những bậc trì giữ giới nguyện đều tụ hội như những đám mây con xin quán tửng các ngài trong trạng thái buông xả vĩ đại của sự chói sáng và tính Không.

Quán tửng ngài phóng hào quang 3 chủng tự **Om, Ah, Hung** vào trán, cổ, ngực hành giả. Và một lần nữa cả 3 chủng tự cùng lúc đi vào hành giả. Rồi Ngài tan thành ánh sáng hòa vào thân hành giả.

LAMA OD ZHU RANG THIM YER MED NGANG
RIK TONG ĐÔN GYI LA MAI RANG ZHAL TA
KU SUM THUK KYI WANG JIN YONG JOK THOB
BENZA GURU KAYA VAK CHITTA SIDI HUM

LAMA TAN THÀNH ÁNH SÁNG VÀ HÒA NHẬP BẤT KHẢ PHÂN
VỚI TRẠNG THÁI CHÚNG SINH CỦA CON.
GIÁC TÁNH TRÔNG KHÔNG THẤU SUỐT,
BẢN LẠI ĐIỆN MỤC CỦA VỊ LAMA TUYỆT ĐỐI VÀ
SỰ QUÁN ĐẪNH, BAN PHƯỚC CỦA THÂN KHẨU Ý GIÁC NGỘ
TỪ NGÀI GIÚP CON HOÀN TOÀN NHẬN ĐƯỢC.

Niệm Chân Ngôn:

Om Ah Hum Vajra Guru Padma Siddhi Hum (108 biến)

(túc số bài này 2 triệu biến,
hành giả không tái sinh nơi ba cõi thấp)

Xin quán đảnh từ Đạo Sư: (Thanh tịnh Thân, Khẩu, Ý)

**Om Ah Hum Vajra Guru Padma Siddhi Hum
Vajra Guru Kaya Vak Chitta Siddhi Hum (21 biến)**

Đạo Sư BIẾN THÀNH DƯỢC SƯ:



**Namo Maha Guru Sangyê Orgyen Menla!
Kính lễ Đại Đạo Sư Orgyen Menla – Đạo Sư Chữa Lành,
Đáng Chiến Thắng siêu việt và thành tựu!**

**Trong kiếp suy đồi tương lai, khi thọ mạng của nhân loại
ngắn ngủi và nhiều bệnh tật, những bệnh nan y bắt đầu xuất hiện,
ân phúc của thực hành này cao quý hơn bất kỳ thực hành nào khác!
Samaya!**

Quy Y và Phát Bồ Đề Tâm: Lặp lại 3 lần.

Namo Guru Bhya! Kính lễ! Con xin quy y Đạo Sư Chữa Lành xứ Orgyen, trong cõi thanh tịnh của Sự Từ Thị - Lòng Từ Thấu Suốt ở phương Đông!

Con khơi dậy động lực cầu mong tất cả chúng sinh đều đạt được trạng thái của Bốn Tôn Chữa Lành, bằng cách đi vào cánh cửa Mandala của Dược Chất Cam Lồ.

Bài Nguyên Bảy Chi

HOH, Con *lễ kính* Cam Lồ Bất Tử với cái thấy hiểu rằng tánh Giác thanh tịnh vốn sẵn là Guru đích thật,

Con *cúng dường, dâng cúng* Cam Lồ trường thọ và bất tử,

Con phát lồ *sám hối* tất cả những tội lỗi và sa đọa của chúng con trong cõi giới bao la vô sanh vĩ đại – những điều làm ngăn đi thọ mạng và đem lại nhiều tật bệnh,

Con *tùy hỷ* tất cả những công đức đến từ những Dược phẩm đem lại Giải thoát nhờ sự nếm trải,

Nguyên *chư Phật chuyển Bánh Xe những Giáo Pháp* của Tụ-Toàn Thiện tự nhiên.

Và *trụ trong trạng thái bất sanh bất diệt mà không rời chúng sinh.*

Con *hồi hướng tất cả nguồn gốc vô hạn của đức hạnh* khiến tăng trưởng năng lực chữa lành thân tâm.

Cầu mong tất cả đạt được thân tướng Giác Ngộ của Bốn Tôn Chữa Lành xứ Orgyen!

Sám Hối Kim Cương Tát Đỏa

Hành giả tụng niệm trong thực hành sự chuẩn bị về sự thiên định một mình, hay trong tiến trình hành lễ (hoặc ngay trong lúc bắt đầu hoặc trước khi bắt đầu cầu nguyện Bốn Tôn) để tịnh hóa tất cả những tội chướng quá khứ của hành giả:

**CHYI WOR LAMA ĐOR SEM YER MED PAI
KU LAY ĐUD SI GYUN BAB ĐRIB YANG YUR (3 LẦN)**

**TRÊN ĐỈNH ĐẦU CON LÀ ĐỨC KIM CƯƠNG TÁT ĐỎA,
KHÔNG TÁCH RỜI VỚI VỊ LAMA GỐC!
TỪ THÂN TƯỚNG CỦA NGÀI, MỘT DÒNG CAM LỘ CHẢY XUỐNG HUYỆT
BÁCH HỘI TỊNH HÓA MỌI CHƯỚNG NGÀI TRONG CON**

**OM VAJRA SATTOA SAMAYAM ANU PALAYA VAJRA SATTOA
TVÊNÔPA TITSTA ĐRİĐHÔ MÊBHAVA SUTÔ KHAYÔ
MÊBHAVA SUPÔ KHAYÔ MÊPHAVA ANURAKTÔ MÊBHAVA
SARVA SIDDHI MÊPRA YATTSA SARVA KARMA SU CHAMÊ
CHITTĂNG SHRI YANG GURU HUM HA HA HA HA HÔ
BHAGAVĂN SARVA TATHAGATA VAJRA MAMÊMUNCHA
VAJRI BHAVA MA HA SAMAYA SATTOA AH! OM ĐILI ĐILI YÊ!**

Tư Quán Tưởng

A!

**Cõi Thanh Tịnh của Sự Từ Thị - Lòng Từ Thấu Suốt
hiển lộ tự nhiên ở phương Đông –
Pháp Giới tràn ngập những cuộn mây Cam Lô Bất Tử!**

**Chư Thiên và Thiên Nữ hát những bài ca tán thán và hiển hiện
những vật cúng dường thiêng liêng.**

**Trong cung điện mênh mông, tràn đầy Dược Chất Cam Lô, trên một ngai sư
tử bằng ngọc là hoa sen và đĩa mặt trăng, ngự trên đó là sự Hợp Nhất của
Đại Dương các Đấng Chiến Thắng của Ba Góc – Đức Orgyen Menla –
Đạo Sư Chữa Lành, Đức Kim Cương Trì!**



PA TSE



BARAN HUN

Hình tướng Ngài màu ngọc lưu ly xanh da trời,
Gồm một mặt và hai tay, tay phải Ngài cầm một nhánh cây kha tử Aruna -
vua của những Dược phẩm và một chày Kim Cang,

Tay trái Ngài cầm một bình bát chất đầy Cam Lô,
Ngài mặc trang phục và những trang hoàng của Báo Thân,
Đội một mào ngọc, Hoan hỷ và Duyên dáng,
Ngài nhìn chúng sinh với lòng từ ái,

Với những hảo tướng chính và phụ của thân viên mãn,
Ngài an tọa và được bao quanh bởi những quyến thuộc nhiều như những lỗ
chân lông trên da Ngài.

Bên phải Ngài là Đức Văn Thù trí huệ bậc nhất,
Bên trái Ngài là Đức Kim Cang Thủ mạnh mẽ siêu phàm,
Xung quanh Ngài là vô số không thể nghĩ bàn
những Thập Địa Bồ Tát, hàng trăm hàng ngàn Bạc thẩu thị, siêu vượt sinh tử
luân hồi trong những vị Trời, Rồng và Người v.v...

Bốn vị đại thiên vương đứng canh bốn cổng chiếu sáng rực rỡ
vô hạn như mười triệu mặt trời,
Thế giới của những biểu hiện và tiềm năng hoàn toàn thanh tịnh như
mandala của Đạo Sư Chữa Lành Orgyen Menla,
Ánh sáng chiếu ra từ những chủng tự **Om, Ah, Hum** tại 3 nơi kim cương
trên thân các Bốn Tôn,

Tại trung tâm chữ **Hum** nơi tim Bốn Tôn, một vòng chuỗi thần chú tỏa sáng
rạng ngời cầu thỉnh Đức Orgyen Menla – Đạo Sư Chữa Lành cùng quyến
thuộc của Ngài,

Những bệnh tật, chướng ngại, ảnh hưởng xấu ác, hậu quả của những hành
động gây tổn hại... của hành giả và chúng sinh sáu cõi, tất cả đều được thanh
lọc không loại trừ thứ nào và không để lại dấu vết.



Niêm Chân Ngôn:

OM AH HUM SANGYÊ ORGYEN MENLA SIDDHI HUM

**OM AH HUM BENZA GURU PÊDMA THOD TRENG TSAL
BÊSHAIJYÊ RAJA SARVA SIDDHI PHALA HUNG AH**

(Niêm thần chú này 10 triệu lần,
hành giả sẽ thoát khỏi tất cả bệnh tật)

Cúng Dường và Tán Thán

**Om Vajra Argham, Padyam, Pushpam, Dhupam, Alokam, Gandham,
Naivedyam, Shabdham Rasa Sparsa Sarva Pantcha
Amrta Rakta Balingta Khahi!**

**Hum, Thân Ngài có màu của núi ngọc bích,
Ngài giải trừ cho chúng sinh những đau khổ do tật bệnh đem lại.**

**Bao quanh Ngài là những quyến thuộc của 7 Đức Như Lai,
Con xin kính lễ và tán thán Orgyen Menla – Đấng Đạo Sư Chữa Lành,
Đấng Chiến Thắng Siêu Việt và Thành Tựu!**

**Con hồi hướng công đức do sự thực hành nghi quỹ của Đạo Sư xứ
Orgyen Menla - Đạo Sư Chữa Lành, nhờ đó tất cả chúng sinh có thể tái
sinh vào cõi thanh tịnh của Bản Tôn Chữa Lành!**

**Hãy chú tâm vào sự bao la rộng lớn không tăng, không giảm của
mandala Bản Tôn Chữa Lành! A A A!**

Bài Nguyên Cát Tường

Nhờ công đức thực hành nghi quỹ của Đạo Sư Chữa Lành xứ Orgyen, Cầu mong con và tất cả chúng sinh khắp ba thời được vui hưởng mọi điều cát tường!

Samaya! Gya Gya Gya!
Dấu ấn của thân, khẩu và tâm giác ngộ

(Nghi quỹ này của Đức Orgyen Kusum Lingpa truyền thụ, đáp lại lời khẩn cầu của Lama Howard, Neil và những vị khác.)

Phần Kết: *Pháp thực hành này là một Pháp bảo (Terma) của Ngài Liên Hoa Sinh, giúp che chở bạn tránh được những bệnh gây khổ đau trong hiện tại và cả những bệnh mà bạn chưa mắc phải.*

Nếu bạn đang bị bệnh thì sau khi đọc xong mật chú bạn hãy nhỏ một ít nước bọt lên lòng bàn tay trái, rồi lấy đầu ngón tay đeo nhẫn của bàn tay phải chà lên chỗ nước bọt đó, rồi đặt đầu ngón tay đeo nhẫn vừa thấm nước bọt lên chỗ vách ngăn ở giữa hai lỗ mũi, nơi được cho là nơi có dây thần kinh Vua Tất Cả Các Hạnh (All-Doing King Nerve), rồi bôi chỗ nước miếng đó vào chỗ bị đau trên cơ thể. Sau đó, hãy trì tụng càng nhiều lần càng tốt ba mật chú theo âm Sanskrit như dưới đây, nhớ đọc đầy đủ cả ba mật chú:

A. Thần Chú Duyên Sinh hay Tâm yếu duyên khởi (The Heart of Dependent Arising)

***OM YÊ DHARMA HÊTU-PRABHAWA HÊTUN TESHAN
TATHAGATÔ HYA VAĐAT / TESHAN TSA YÔ NIRÔĐHA /
EHWAM-VADI / MAHA-SRAMANAH YÊ SVAHA (7 biến)***

B. Kim Cang Tự Quyết

1. Các nguyên âm tiếng Phạn (Sanskrit vowels):

OM A AA I II U UU RI RII LI LII E AI O AU ANG AH SVAHA (x3)

2. Các phụ âm tiếng Phạn (Sanskrit consonants):

***OM KA KHA GA GHA NGA / TSA TSHA DZA DZAHA NYA / TrA
ThrA DrA DraHA NrA / TA THA DA DAHA NA / PA PHA BA
BAHA MA / YA RA LA WA / SA SHA KA HA KSHA SVAHA (3 biến)***

NGHI QUỸ DƯỢC SƯ HẢI HỘI LƯU LY



QUÁN TƯỢNG

Hãy quán tưởng một hoa sen ngàn cánh lớn hiện ra lơ lửng cách trên đỉnh đầu bạn khoảng một tấc! Ở giữa hoa sen đó là đĩa mặt trăng và vị thầy gốc của bạn, tinh túy Pháp thân của chư Phật, hiện thân hình tướng Đức Phật Dược Sư ngự trên đĩa mặt trăng đó. Ngài có màu xanh da trời và thân Ngài phát ra ánh sáng xanh dương.

Tay phải Ngài kết ấn ban các chứng ngộ tối cao (mudra of granting sublime realizations), bàn tay đặt trên đùi phải và cầm nhánh cây Aruna bằng ngón cái và ngón tay trỏ. Tay trái, trong tư thế kết Định ấn (mudra of concentration), đang cầm một cái bát ngọc lưu ly đựng đầy nước Cam Lồ. Ngài ngồi trong tư thế kim cương và khoác ba tấm áo cà sa. Ngài có đủ mọi hiện tượng và phẩm hạnh của một vị Phật.

Xung quanh Ngài là tập hội của 7 vị Phật Dược Sư khác, 2 thị giả Nhật Quang và Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ Tát, 12 Đại Tướng Dược Xoa, 8 vị Đại Bồ Tát trưởng tử và Tứ Đại Thiên Vương tỏa hào quang chói lọi, rực rỡ như hàng tỉ tỉ mặt trời!

QUY Y VÀ PHÁT BỒ ĐỀ TÂM: (3 lần)

Từ nay cho đến khi Giác Ngộ viên mãn,
Con xin quy y nương tựa vào Phật, Pháp, Tăng
Nhờ công đức con tích tụ được bằng
thực hành bồ thí và các Ba-la-mật khác,
Cầu mong con mau chóng thành tựu Phật quả để dẫn dắt tất cả chúng
sinh hữu tình đến trạng thái tối hậu vô song!

PHÁT KHỞI TỨ VÔ LƯỢNG TÂM

Nguyện cho chúng sinh đều được An Lạc, Hạnh Phúc
Nguyện cho chúng sinh Xa Rời Bể Khổ
Nguyện cho chúng sinh được các Pháp Lạc
Nguyện cho chúng sinh chứng đắc các Pháp Bình Đẳng

GIEO TRỒNG BỒ ĐỀ TÂM ĐẶC BIỆT

Đặc biệt vì lợi lạc cho tất cả chúng sinh hữu tình từng là cha mẹ của
con, con sẽ nhanh chóng, rất nhanh chóng đạt được trạng thái trân quý
của Phật quả toàn thiện viên mãn. Vì lý do này, con sẽ thực hành pháp
Yoga của Đức Phật Dược Sư!

LỜI CẦU NGUYỆN BẢY NHÁNH

Con phủ phục đánh lễ Đức Phật Dược Sư với thân khẩu ý.
Và dâng cúng Ngài vô số phẩm vật hiện thực
cũng như từ tâm hóa hiện.
Con xin sám hối những tội lỗi từ vô thủy đến nay,
Và hoan hỷ tán dương những phước đức, đức hạnh của
tất cả chư Phật và chúng sinh.
Xin khẩn cầu Đức Phật Dược Sư ở lại chuyển Pháp Luân
cho đến khi cõi Luân Hồi chấm dứt,
Nhờ công đức của con và các chúng sinh khác,
Cầu mong con đạt được Bồ đề tâm và thành tựu Phật quả
vì lợi ích cho tất cả chúng sinh.

DÂNG CÚNG MAN-ĐÀ-LA (TÙY Ý)

Mặt đất thơm ngát trầm hương và được rải hoa,
trang hoàng rạng rỡ bằng Núi Tu Di, Bốn lục địa, Mặt trời, Mặt trăng:
Tất cả hiển lộ như một Cõi Phật thanh tịnh, hỷ lạc
Con xin cúng dường Phật Quốc này!
Cầu mong tất cả chúng sinh được vui hưởng
an lạc trong cõi Tịnh độ này!

IDAM GURU RATNA MANDALAKAM NIRYATAYAMI (3 lần)

NIỆM CHÂN NGÔN ĐƯỢC SỰ HẢI HỘI

Thông thường khi trì tụng các câu Chân ngôn của Pháp Dược Sư thì dùng tay trái kết ấn Kim Cương Quyền (co ngón cái vào trong lòng bàn tay đặt dưới gốc ngón vô danh rồi nắm lại thành quyền) để ngửa lên gối trái, còn tay phải dùng để lần tràng hạt tính biến số.

Ấn quyết riêng của Phật Dược Sư là Dược Sư Lưu Ly Quang Phật Ấn hay còn gọi là Dược Sư Tâm Ấn: Hai tay cài chéo các ngón trong lòng bàn tay rồi nắm lại thành quyền, bên phải đè bên trái, hai cổ tay cách nhau khoảng 5 thốn, dựng đứng hai ngón cái và đưa qua đưa lại. Ấn Quyết này dùng khi trì Đại Chú hoặc Tiểu Chú.

THẬP NHỊ ĐƯỢC XOA ĐẠI TƯỚNG KẾT NGUYỄN THẦN CHÚ

**NAMO RATNATRAYAYA (QUY MẠNG TAM BẢO).
NAMO (QUY MẠNG) KUMBHIRA (HỘI THẦN), VAJRA
(TUẤT THẦN), MÊHIRA (DẬU THẦN), ANDIRA (THÂN
THẦN), MAJIRA (MÙI THẦN), SANDIRA (NGỌ THẦN),
INDRA (TỶ THẦN), PAJRA (THÌN THẦN), MAKURA (MÁO
THẦN), SINDURA (DẦN THẦN), CATURA (SỬU THẦN),
VIKARALA (TÝ THẦN).**

**NAMO BHAISAIJYA GURU VAITURYA PRABHA RAJAYA
(QUY MẠNG ĐỨC ĐƯỢC SỰ LƯU LY QUANG VƯƠNG)**

**TADYATHA BHAISAIJYÊ BHAISAIJYÊ BHAISAIJYA
SAM UDGATÊ SVAHA**

(LIÊN NÓI CHÚ LÀ: DIỆT ĐAU ĐỚN, DIỆT ĐAU ĐỚN, DIỆT ĐAU ĐỚN (GIẢI THOÁT SINH TỬ) PHÁT SINH VÔ BIÊN LỰC LƯỢNG TỰ ĐỘ MÌNH ĐỘ NGƯỜI QUYẾT ĐỊNH THÀNH TỰU)

CHÂN NGÔN TIỂU CHÚ: HÓA THÂN PHẬT DƯỢC SƯ HỘ PHÁP CHANDALI

**NAMAH SAMANTA BUDDHANAM
OM HULU HULU CHANDALI MATANGHI VIT SVAHA**

THI GIẢ PHẬT DƯỢC SƯ (NHẬT QUANG BỒ TÁT)

**NAMÔ BUDDHA KUḌAMI
NAMÔ DHARMA MÔHATI
NAMÔ SANGKHA ĐAYANI
ĐIRI PHURIH STVAM NAMA
SVAHA**



THI GIẢ PHẬT DƯỢC SƯ (NGUYỆT QUANG BỒ TÁT)



**KUTRI TITU SUTRA AJATRATI
UTUTRA**

**KUTITRA PARI TITRA YAMI
JATRA UTUTRA**

**KURA TITRA KUMATRA
SVAHA**

LỜI NGUYỆN GIA TRÌ CỦA KIM CANG THỦ BỒ
TÁT CÙNG CÁC THIÊN VƯƠNG ĐI CÙNG THẦN
CHÚ 7 VI PHẬT ĐƯỢC SỰ

NAMO BỒ TÁT MA HA TÁT KIM CANG THỦ VAJRAPANI
(3-7 lần)

NAMO ĐẠI PHẠM THIÊN VƯƠNG BRHAMA, THIÊN CHỦ ĐẾ
THÍCH INĐRA, THIÊN VƯƠNG TRÌ QUỐC DHARTARATTHA,
THIÊN VƯƠNG TĂNG TRƯỞNG VIRUDHAKA,
THIÊN VƯƠNG QUẢNG MỤC VIRUPAKSA,
THIÊN VƯƠNG ĐA VẤN VAISRAVANA
(3-7 lần)

TADYATHA: AKU MAKU TRAKU MAMAKU KURÊ
HA HÔ HÊ MARA MARA MARA MARA
PUCURÊ PURÊ SVAHA

NAMO SAPTANAM SAMYAK SAMBUDDHA YA: NAMO
SARVA VAJRA DHARANAM. TADYATHA: OM VAJRI VAJRI
MAHA VAJRI VAJRA PA'SÊ DHARANI SAMA ASAMA
SAMANTA APRATIHATA VAJRI 'SIMA 'SIMA PRA'SIMANTU
SARVA VYADHAYA KURU KURU SARVA GRA MANI MANU
SMARA BHAGAVAN VAJRAPANI SARVA A'SAM MÊ
PARIPURNI SVAHA

BÀI NGUYỆN KHẨN CẦU

Con thành tâm khẩn cầu Ngài, Đức Như Lai Dược Sư Phật, thân thiêng liêng bằng ngọc lưu ly xanh biếc biểu hiện trí tuệ toàn giác và tâm từ bi bao la như không gian vô tận, khẩn xin Ngài gia hộ và ban ân phước cho con!

Con thành tâm khẩn cầu Ngài, Bậc Đạo sư Dược Sư Phật Đại Từ Đại Bi, trong tay phải của Ngài cầm vương dược Aruna là vua của mọi loại thuốc, biểu thị lời đại nguyện của Ngài cứu giúp tất cả chúng sinh khốn khổ trong cõi luân hồi vì 404 loại bệnh tật, khẩn xin Ngài gia hộ, ban phước cho con!

Con thành tâm khẩn cầu Ngài, Bậc Đạo sư Dược Sư Phật Đại Từ Đại Bi, trong tay trái của Ngài đang cầm một bát đựng nước Cam Lộ, biểu thị cho đại nguyện ban nước Cam Lộ bất tử quang vinh tuyệt diệu của Chánh Pháp để loại bỏ, tẩy trừ mọi suy thoái của bệnh tật, tuổi già và cái chết, khẩn xin Ngài gia hộ, ban phước cho con!

Bởi vì Ngài cùng bảy vị Phật Dược Sư, đã khởi lên những đại nguyện vô lượng trong quá khứ, cam kết rằng các đại nguyện đó sẽ được thực hiện trong thời Mạt Pháp, khẩn xin các Ngài trực tiếp hiển bày cho con và các chúng sinh hữu tình khác thấy được sự thật của các đại nguyện này.

Đức Bồn Sư Thích-Ca Mâu-Ni Phật đã hoan hỷ tán dương rằng nếu ai chuyên tâm thực hành cúng dường và cầu nguyện các Ngài là bảy Đức Phật Dược Sư, thì sẽ nhanh chóng được gia hộ. Con khẩn cầu các Ngài, vì tâm đại bi, xin hiển bày cho con và các chúng sinh hữu tình khác thấy được năng lực này!

QUÁN TƯỞNG

Trên đỉnh đầu Đức Như Lai Dược Sư Phật có một viên ngọc như ý, mà bản chất tinh túy của viên ngọc đó chính là vị Đạo sư – Lama gốc của bạn.

Trên đầu Ngài là một hoa sen và đĩa mặt trăng,
Từ đó Đức Như Lai Pháp Hải Thắng Huệ Du Hí Thần Thông Phật
(King of Clear Knowing) Ngon Kyen Gyal Po toàn thân màu Đỏ đang
ngồi trên đĩa mặt trăng. Tay Phải kết ấn ban các chứng ngộ tối thượng,
siêu việt, tay Trái kết ấn Thiền Định.



Tiếp theo trên đầu vị Phật thứ hai này là một hoa sen và đĩa mặt trăng,
và Đức Như Lai Pháp Hải Lô Âm Phật Rin Chen Da Wa,
toàn thân màu Vàng Cam, đang ngồi.
Hai tay kết ấn giống như vị Phật ở ngay kế bên dưới.



Tiếp theo trên đỉnh đầu vị Phật thứ ba này là một hoa sen và đĩa mặt trắng, và trên đĩa mặt trắng là Đức Như Lai Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Phật Nya Ngan Mi Cho, thân màu Hồng, hai tay kết ấn Thiên Định



Tiếp theo trên đầu vị Phật thứ tư này là một hoa sen và đĩa mặt trăng, và trên đĩa mặt trăng là Đức Như Lai Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Phật Ser Zang Dri Me, thân màu Vàng nhạt. Tay phải kết ấn Thuyết Pháp và tay trái kết Định ấn.



Tiếp theo trên đầu vị Phật thứ năm này là một hoa sen và đĩa mặt trăng,
và trên đó là Đức Như Lai Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Quang Âm Tự Tại
Vương Phật, thân màu Vàng hơi đỏ.
Hai tay bắt ấn giống như vị Phật ở ngay kế bên dưới.



Trên đỉnh đầu vị Phật thứ sáu này là một hoa sen và đĩa mặt trăng, và trên đó là Đức Như Lai Thiện Danh Xung Cát Tường Vương Phật Tsan Leg Yang Drag, thân màu vàng.
Hai tay kết ấn giống như vị Phật ở ngay kế bên dưới.



KHĂN CẦU CÁC VỊ PHẬT ĐƯỢC SỰ

Bạn chắp hai tay và phủ phục lạy sát trên sàn nhà, vừa lạy vừa đọc ba đến bảy lần lời khẩn cầu với hồng danh từng vị Phật, và bạn khởi lên sự chân thành tận đáy lòng mình quy y vào vị Phật vừa xưng danh để bảo đảm cho lời khẩn cầu của bạn được có kết quả nhanh chóng, cho dù là bạn đang cầu xin cho một bệnh nhân được phục hồi hoặc cầu xin thành công trong công việc riêng hay cho một Phật sự.

Nếu bạn đang hành trì pháp Dược Sư Phật này cho một người đang hấp hối hay đã chết rồi, bạn hãy khởi lên trong tâm mình sự cầu xin cho người đó được tái sinh ở một cõi Tịnh độ hay ở các cảnh giới cao.

Sau lần tụng thứ cuối cùng (3 hoặc 7), khi bạn tụng lời khẩn cầu, hãy quán tưởng vị Dược Sư Phật ở bên trên sẽ hòa nhập vào vị Dược Sư Phật ở ngay kế bên dưới.

Sau đây là các lời khẩn cầu:

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đức Như Lai Thiện Danh Xung Cát Tường Vương Phật Tsan Leg Yang Drag, Đấng thấu biết chân tánh của mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm (3 biến)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Lúc này, bạn hãy quán tưởng rằng Đức Như Lai Thiện Danh Xung Cát Tường Vương Phật Tsan Leg Yang Drag hoan hỷ chấp nhận lời khẩn cầu của bạn và rót xuống người bạn nước Cam Lồ màu vàng ròng để tẩy sạch tất cả bệnh tật, ma quỷ ám, nghiệp chướng xấu xa khỏi thân và tâm bạn. Rồi Đức Như Lai Thiện Danh Xung Cát Tường Vương Phật Tsan Leg Yang Drag tan thành ánh sáng và hòa nhập vào Đức Như Lai Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Quang Âm Tự Tại Vương Phật

[Bạn cũng quán tưởng như vậy sau khi đọc câu khẩn cầu này với từng vị Phật sau đây:]

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đức Như Lai Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Quang Âm Tự Tại Vương Phật, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm. (3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đức Như Lai Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tự Phật Ser Zang Dri Me, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm. (3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đức Như Lai Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Phật Nya Ngan Mi Cho, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm. (3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đức Như Lai Pháp Hải Lô Âm Phật Rin Chen Da Wa, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm. (3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đức Như Lai Pháp Hải Thắng Huệ Du Hí Thần Thông Phật (King of Clear Knowing) Ngon Kyen Gyal Po, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm. (3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Con thành tâm đánh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đấng Như Lai Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật Man Gyì La Bendurya A Gyì Gyal Po, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm.
(3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

QUÁN TƯỞNG KHI TRÌ CHÚ DƯỢC SƯ PHẬT

Hãy quán tưởng rằng, để đáp ứng thỉnh nguyện của bạn, các tia sáng trắng bất tận xuất ra từ thân thiêng liêng và từ luân xa tim của Đức Như Lai Dược Sư Phật chiếu thẳng đến bạn, làm cho thân thể bạn ngập tràn ánh sáng từ đầu đến chân. Các tia sáng tịnh hóa cho bạn sạch hết tất cả bệnh tật, ma quỷ ám chướng, cùng với nhân của chúng, và tẩy sạch mọi nghiệp chướng. Thân của bạn trở nên trong suốt như pha lê.

Rồi đến lần hai và lần thứ ba, ánh sáng rót đầy vào thân, làm bạn tràn ngập đại hỷ lạc. Sau lần thứ ba, Đức Phật Dược Sư tan vào ánh sáng trắng hoặc xanh da trời và hòa nhập vào thân bạn qua đỉnh đầu. Dòng tương tục tâm thức của bạn hoàn toàn được tịnh hóa và bạn trở thành Đức Phật Dược Sư.

(Nếu bạn chưa nhận đại lễ quán đảnh giai đoạn Tantra Hành động hay Tantra Du-già Tối thượng thì phải quán tưởng Đức Như Lai Dược Sư Phật tan vào ánh sáng, đi vào người mình qua điểm giữa hai chân mày, gia hộ cho thân, khẩu và tâm của bạn).

Ngay tim bạn xuất hiện một đóa sen và một đĩa mặt trăng. Ngay trên chính giữa đĩa mặt trăng là mẫu tự **OM** màu xanh và bao quanh mẫu tự này là các mẫu tự của mật chú Dược Sư Phật.

Khi chấm dứt việc trì tụng mật chú, bạn hãy quán tưởng rằng tất cả chúng sinh hữu tình được chuyển hóa thành hình tướng Đức Phật Dược Sư. Với sự hoan hỷ lớn lao, bạn hãy cảm nhận rằng bạn đã có khả năng dẫn dắt chúng sinh hữu tình đến cõi giác ngộ của Đức Phật Dược Sư.

PHÁP QUÁN TƯỞNG ĐƠN GIẢN

Hãy quán tưởng Đức Phật Dược Sư ở trên đỉnh đầu bạn và tụng lời cầu nguyện sau đây:

Con thành tâm đảnh lễ, cúng dường và quy y nương tựa vào Đấng Như Lai Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Phật, Đấng thấu biết chân tánh mọi sự, Đấng toàn giác dứt trừ mọi ô nhiễm. (3 lần)

Cầu mong sao đại nguyện mà Đức Phật đã phát khởi cũng như các lời nguyện con đang khẩn cầu, tất cả đều được trở thành sự thực ngay tức thì cho con và cho tất cả chúng sinh hữu tình khác.

Sau đó, bạn hãy trì tụng mật chú và quán tưởng rằng các tia sáng xuất ra từ tim và thân thiêng liêng của Đức Phật Dược Sư có khả năng tịnh hóa nghiệp. Các tia sáng chiếu đến người bạn, làm cho bệnh tật do cơ thể, hay bệnh do ma quỷ ám cũng như nhân của chúng, và các nghiệp chướng đều được loại trừ hết. Thân bạn tràn ngập ánh sáng và trở nên trong suốt như pha lê.

Rồi các tia sáng chiếu từ thân bạn ra bên ngoài phát đi mọi hướng, chữa lành bệnh tật và khổ đau của tất cả chúng sinh hữu tình, những người từng là cha mẹ của bạn.

HÒA NHẬP

Sau khi trì tụng mật chú, Đức Phật Dược Sư tan vào ánh sáng và hòa nhập vào tim bạn. Tâm bạn trở thành một với Pháp thân, tinh túy của tất cả chư Phật.

HỒI HƯỚNG

Nhờ vào công đức tích lũy được từ việc hành trì Pháp Phật Dược Sư này, cầu mong sao con hoàn tất được hạnh Bồ Tát mênh mông như đại dương; Cầu mong sao con trở thành nơi nương tựa thánh thiện thiêng liêng và là người dẫn dắt chúng sinh hữu tình luân lạc trong luân hồi, là những người đã từng thương yêu tử tế với con trong vô lượng kiếp quá khứ!

Nhờ vào tất cả công đức của con trong quá khứ, hiện tại và vị lai, cầu mong sao bất kỳ chúng sinh nào được thấy con, nghe con, chạm vào người con, nhớ nghĩ đến con hay nói về con sẽ lập tức được giải thoát mọi khổ đau và hưởng được hạnh phúc viên mãn mãi mãi!

Nhờ vào tất cả công đức mà con tích lũy được trong ba đời cùng với tất cả công đức của chư Phật, chư Bồ Tát và tất cả chúng sinh, cầu mong sao con trở thành nền tảng cho sự sống của mọi chúng sinh nhiều như không gian, giống như tâm bi mẫn của Đức Phật Dược Sư ôm trọn tất cả chúng sinh hữu tình!

Nhờ vào tất cả công đức này (vốn là Không), cầu mong sao bản thân con (vốn là Không) mau chóng thành tựu sự giác ngộ của Đức Phật Dược Sư (vốn là Không) và chỉ riêng một mình con (vốn là Không) sẽ dẫn dắt tất cả chúng sinh hữu tình (vốn là Không) đạt đến sự giác ngộ đó (vốn là Không).

Những Lợi Ích của Nghi Quỹ

7 Đức Phật Dược Sư, những Đấng đã đạt được Đại Lạc, cầu nguyện mãnh liệt cho hạnh phúc nhất thời và tối thượng của bạn cùng tất cả chúng sinh. Các Ngài đã nguyện thực hiện lời cầu nguyện trong thời đại suy đồi này – “*thời đại của 500 giáo lý*” khi giáo lý của Đức Phật Thích Ca Mâu Ni bị suy hoại.

Bởi những linh ngữ của Chư Phật không thể thay đổi, bạn có thể hoàn toàn tin tưởng vào năng lực của những lời này để có thể giúp đỡ tất cả chúng sinh trong thời buổi suy thoái này.

Nếu bạn cầu nguyện các Bậc Đạo Sư Dược Sư, bạn sẽ có thể nhanh chóng thành tựu tất cả những gì bạn ước muốn. Chỉ cần nghe được Thánh Hiệu của Đức Phật Dược Sư và mantra của Ngài thì cánh cửa dẫn tới sự tái sinh

vào những cõi thấp đầy đau khổ sẽ được đóng lại. Đức Phật Thích Ca Mâu Ni đã nói trong Kinh *Ánh Sáng Xanh Da Trời Của Đức Phật Dược Sư*: “Kungawo, ông có tin vào những lời giảng của Ta về phẩm tính của Đức Như Lai đó không?”

Kungawo trả lời Đức Thế Tôn: “Con hoàn toàn không nghi ngờ giáo lý của Ngài, Đấng Thế Tôn! Tại sao? Vì những hành động của Thân linh thiêng, Khẩu linh thiêng, Ý linh thiêng của Như Lai luôn luôn thanh tịnh, không chút sơ suất.”

Sau đó, Đạo Sư Thích Ca Mâu Ni Phật ban khai thị này: “Kungawo, bất cứ ai nghe được Thánh Hiệu của Đức Như Lai đó sẽ không bị rơi vào những cõi xấu ác của những chúng sinh di trú khôn khổ.”

Vì thế, vào lúc chết, thật tuyệt vời khi niệm cả hai: thánh hiệu và mantra của Đức Như Lai vào tai người đang hấp hối.

Sẽ vô cùng lợi lạc khi niệm mantra thổi vào miếng thịt bạn đang ăn, thậm chí trên xương cũ hay xác súc vật hoặc xác người. Hành động này tịnh hóa nghiệp chướng của chúng sinh. Nó có thể làm cho một người đã bị tái sinh trong những cõi thấp đầy đau khổ lập tức chết đi và được tái sinh trong một cõi thuần tịnh hay giữa những người di trú hạnh phúc.

Tối thiểu nó cũng rút ngắn thời gian đau khổ của họ trong những cõi thấp. Thật tuyệt diệu nếu việc này được thực hiện với Bồ Đề Tâm – sự từ bỏ chính mình và yêu thương người khác.

Nhờ tụng niệm mantra này, hành giả có thể gia lực mạnh mẽ cho loại thuốc mình đang dùng hay đưa cho người khác.

Hãy quán tưởng thuốc trong một cái bát trước mặt bạn và trên đó là một đĩa mặt trăng. Đứng trên đĩa mặt trăng là chủng tự OM màu xanh dương được bao quanh bởi các chủng tự của mantra theo chiều kim đồng hồ. Khi niệm mantra, bạn sẽ thấy Cam Lộ từ tất cả các chủng tự chảy xuống thâm nhập vào thuốc. Sau đó, các chủng tự và đĩa mặt trăng hòa tan vào thuốc, thuốc trở nên vô cùng mạnh mẽ và có thể chữa lành tất cả bệnh tật cùng những phiền não gây nên bởi những tinh linh, bởi những nguyên nhân của chúng, bởi các nghiệp bất thiện và những chướng ngại tâm linh của chúng sinh...

Nếu bạn đang điều trị bệnh, chẳng hạn như ung thư, bạn có thể quán tưởng thuốc có năng lực chữa loại bệnh đặc biệt này. Niềm tin của hành giả càng mạnh và càng tụng nhiều mantra thì năng lực của thuốc càng mạnh mẽ hơn.

Tất cả hiện tượng hiện hữu là đối tượng của sự nhận biết. Hiện tượng không phải là đối tượng nhận biết của bất kì ai thì không hiện hữu, ví dụ như “*sừng con hổ*”.

Tất cả hiện tượng tồn tại bao gồm trong 3 phạm trù:

- *Đối tượng của một ý thức hợp lý, không giả dối, dễ dàng được nhận biết như bông hoa, cái bình, gạo, cái đĩa v.v...*
- *Đối tượng khó nhận ra, đòi hỏi lý lẽ để nhận biết như vô thường và tánh Không.*
- *Đối tượng rất khó nhận ra như các hiện tượng chỉ là đối tượng của sự thấu suốt trong tâm Giác ngộ. Với người bình thường, điều này chỉ có thể biết được nhờ dựa vào kinh điển của Đức Phật.*

Bởi những lợi ích của sự thực hành nghi quỹ rất khó nhận ra, nên chúng thuộc về phạm trù thứ ba.

Chỉ bằng niềm tin vào sự thuyết giảng của Đức Phật người ta mới có thể nhận ra được những lợi ích này.

Với những người trí thức nhưng có phần trì độn thì không nên loại bỏ sự giải thích những lợi ích và nghiệp tích cực của sự thực hành nghi quỹ Dược Sư Phật, đơn giản vì chúng quá bao quát đối với một bộ óc thông minh có giới hạn như thế. Nếu người ta không thể chấp nhận điều này, tốt hơn họ nên bàng quan, không quan tâm hơn là phản bác toàn bộ giáo lý của Đức Phật.

Hãy khảo sát và thực hành nghi quỹ này một cách thiện xảo! Hãy trông chừng tâm bạn và không lừa gạt chính mình, bạn có thể đạt được lợi ích to lớn cho mình và người khác!

PHẦN THAM KHẢO THÊM

THIÊN NHÃN THẦN THÔNG PHÁP

(Trích trong THÔNG LINH BẢO GIÁM: Tr.202 - Tr.215)

Hán văn: Cư Sĩ LONG ĐỨC biên soạn. Việt dịch: HUYỀN THANH

Cõi Tịnh Thổ ở phương Đông có 12 vị Đại Tướng Dược Sư (Thường xưng là Dược Xoa Đại Tướng) là các vị Hộ Pháp 12 giờ trong ngày đêm, đồng thời cũng là 12 vị Thần Thủ Hộ cho mọi người sinh vào thời gian ấy. Đây cũng là 12 Hóa Thân do lời phát nguyện của bậc Đại Bồ Tát nên có thần thông rộng lớn. Phàm người tin phụng sẽ được 12 Nguyện lớn lợi ích cho chúng sinh của Đức Dược Sư Như Lai. Điều bí mật trong đó chính là tu THIÊN NHÃN THÔNG ắt sẽ cảm ứng mau chóng.

1) Vị Thần thủ hộ giờ Tý và người sinh trong thuộc giống con chuột là TỖ YẾT LA Đại Tướng (VIKARA là Hóa Thân của Đức Thích Ca Như Lai): Toàn thân màu xanh, hiện hình phẫn nộ, đầu đội mũ con Chuột, tay phải buông xuống cầm chày Kim cang 3 châu, tay trái làm động tác kéo ống tay phải.

2) Vị Thần thủ hộ giờ Sửu và người sinh trong thuộc giống con trâu là CHIÊU ĐỒ LA Đại Tướng (AIDHURA là Hóa Thân của Kim Cương Thủ Bồ Tát): Toàn thân màu đỏ, hiện hình phẫn nộ, đầu đội mũ con Trâu, tay phải cầm cây Kiếm, tay trái mở chưởng cầm nắm mũi kiếm.

3) Vị Thần thủ hộ giờ Dần và người sinh trong thuộc giống con cọp là CHÂN ĐẠT LA Đại Tướng (INTARA là Hóa Thân của Phổ Hiền Bồ Tát): Hiện dung mạo cười giận, đầu đội mũ con Cọp, tay phải nâng viên ngọc báu, tay trái cầm cái chuông nhỏ (Bảo Đạc).

4) Vị Thần thủ hộ giờ Mão và người sinh trong thuộc giống con thỏ là MA HỔ LA Đại Tướng (MAHURA là Hóa Thân của Đức Dược Sư Như Lai): Toàn thân màu xanh, hiện tướng phẫn nộ, tóc màu đỏ dựng lên cao, đầu đội mũ con Thỏ, tay phải nắm quyền đặt ở eo lưng, tay trái mở chưởng cầm cây Búa.

5) Vị Thần thủ hộ giờ Thìn và người sinh trong thuộc giống con Rồng là BA DI LA Đại Tướng (PAIRA là Hóa Thân của Văn Thù Bồ Tát): Thân

màu trắng, dung mạo phần nộ, đầu đội mũ con Rồng, tay phải co lại gài lên, tay trái cầm cây Cung.

6) Vị Thần thủ hộ giờ Ty và người sinh trong thuộc giống con Rắn là NHÂN ĐẠT LA Đại Tướng (INDRA là Hóa Thân của Địa Tạng Vương Bồ Tát): Toàn thân màu đỏ, đầu đội mũ con Rắn, tay trái cầm cây Kích ba chĩa, tay phải co khuỷu mở chưởng đặt bên lồng ngực.

7) Vị Thần thủ hộ giờ Ngọ và người sinh trong thuộc giống con Ngựa là SAN ĐỀ LA Đại Tướng (SANDIRA là Hóa Thân của Hư Không Tạng Bồ Tát): Toàn thân màu đỏ, hiện tướng phần nộ, đầu đội mũ con Ngựa, tay trái cầm vỏ ốc (Loa Bối), tay phải cầm cây Kích ba chĩa.

8) Vị Thần thủ hộ giờ Mùi và người sinh trong thuộc giống con Dê là AN DI LA Đại Tướng (ADIRA là Hóa Thân của Ma Lợi Chi Thiên Bồ Tát): Toàn thân màu trắng, hiện tướng phần nộ, đầu đội mũ con Dê, tay phải cầm cầm Mũi Tên bằng lông vũ, tay trái nắm gốc mũi tên uốn cong mũi tên lông vũ thành hình cung.

9) Vị Thần thủ hộ giờ Thân và người sinh trong thuộc giống con Khi là AN ĐỀ LA Đại Tướng (ANTIRA là Hóa Thân của Quán Thế Âm Bồ Tát): Toàn thân màu đỏ, hiện tướng đại phần nộ, đầu đội mũ con Khi, tay phải co khuỷu tay trước ngực mở chưởng hướng ra phía trước, tay trái co lại mở chưởng nâng viên ngọc báu.

10) Vị Thần thủ hộ giờ Dậu và người sinh trong thuộc giống con Gà là MÊ XÍ LA Đại Tướng (MEKIRA là Hóa Thân của Đức A Di Đà Như Lai): Toàn thân màu đỏ, hiện tướng phần nộ, đầu đội mũ con Gà, tay phải cầm chày Kim Cang một chấu, tay trái nắm quyền đề phía bụng dưới.

11) Vị Thần thủ hộ giờ Tuất và người sinh trong thuộc giống con Chó là PHẠT CHIẾT LA Đại Tướng (PACARA là Hóa Thân của Đại Thế Chí Bồ Tát): Toàn thân màu xanh, hiện tướng phần nộ, đầu tóc dựng lên, đội mũ con Chó, tay phải cầm cây Kiếm, tay trái nắm quyền đặt ở eo lưng.

12) Vị Thần thủ hộ giờ Hợi và người sinh trong thuộc giống con Heo là CUNG TỶ LA Đại Tướng (KHUMVIRA là Hóa Thân của Di Lặc Bồ Tát): Toàn thân màu đỏ, hiện tướng phần nộ, đầu đội mũ con Heo, tay phải cầm cây Đại Dao đặt ngang trên đầu, tay trái mở chưởng đặt ở eo lưng.

Lúc tu THIÊN NHÃN THẦN THÔNG PHÁP cần yếu là cúng phụng hình tượng của 12 vị Đại Tướng của Đức Dược Sư đặt ở Mật Đàn. Trên Đàn cúng phụng: Mật ong, hương xoa, hương bột, hương đốt, đèn nến... Ngay trước Đàn để một cái lò Hộ Ma luôn tỏa ra tro lửa, liền đem thiêu đốt hạt cải trắng và Đàn Hương ở trong đó.

THỨ TƯ PHÁP TU

1) Tinh Thân

2) Vào Đàn

3) Dâng Hương

4) Ca ngợi hương

Lò hương vừa tỏa nhiệt
Xông ướp khắp Pháp Giới
Muôn ngàn Hải Hội Phật
Hết thấy đều hay biết
Tùy nơi kết mây lành
Thấu tỏ Tâm chân thành
Chư Phật hiện toàn thân

NAM MÔ HƯƠNG VÂN CÁI BỒ TÁT MA HA TÁT (3 Lần)

5) Tung Thanh Tinh Chú:

a) Tịnh Khẩu Nghiệp Chân Ngôn:

OM TURE TURE MAHA TURE TUTURE SVAHA

b) Tịnh Thân Nghiệp Chân Ngôn:

OM TUTÀRE TUTÀRE TUMARE SVÀHÀ

c) Tịnh Ý Nghiệp Chân Ngôn:

OM VAJRA TRAT HA HA HOH

d) An Thổ Địa Chân Ngôn:

**NAMAH SAMANTA BUDDHÀNÀM
OM DHURU DHURU DEVI SVÀHÀ**

6) Niêm tụng Phổ Cúng Đường Chân Ngôn:

OM GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOH

7) Phụng Thỉnh chư Phật, Bồ Tát và Hộ Pháp:

**Nam mô Bản Sư THÍCH CA MÂU NI Phật
Namo Guru Sakyamuni Buddha
Tadyatha Om Muni Muni Maha Muni Sakya Muni Yê Svaha**

**Nam mô Đông phương ĐƯỢC SỰ LƯU LY QUANG VƯƠNG Phật
Namo Bhagavatê Bêshaijyê Guru Vaiturya Prabha Rajaya Tathagata
Arhatê Samyak Sambuddhaya
Tadyatha Om Bêshaijyê Bêshaijyê Maha Bêshaijyê
Raja Sam Udgatê Svaha.**

**Nam mô Tây phương Cực Lạc Thế Giới A DI ĐÀ Phật
Namo Bhagavatê Amitabha Ya Tathagataya
Arhatê Samyak Sambuddhaya.
Tadyatha Om A Mi Đê Wa Sô Hrih.**

**Nam mô QUÁN THẾ ÂM Bồ Tát.
Namo Arya Avalokiteshvara Bodhi Sattvaya
Maha Sattva Ya Maha Karunikaya.
Tadyatha: Om Ma Ni Pad Mê Hum.**

**Nam mô Thất câu chi Phật Mẫu ĐẠI CHUẨN ĐỀ VƯƠNG Bồ Tát
Namo Sattva Nam Samyak Sam Buddha Ya Kôti Nam
Tadyatha Om Jalê Julê Chundê Svaha**

**Nam mô DI LẶC Bồ Tát
Namo Maitreya Bodhi Sattvaya Maha Sattvaya**

**Nam mô PHỔ HIỀN Bồ Tát
Namo Samantabhadra Bodhi Sattvaya Maha Sattvaya.**

**Nam mô KIM CƯƠNG THỦ Bồ Tát
Namo Vajrapani Bodhi Sattvaya Maha Sattvaya
Om Vajrapani Hum Phat**

Nam mô TRỪ CÁI CHƯỚNG BỒ TÁT
Namo Nivaranaviskambin Bodhi Sattvaya Maha Sattvaya.

Nam mô DIỆU CÁT TƯỜNG BỒ TÁT
Namo Manjushri Yê Bodhi Sattvaya Maha Sattvaya.
Om A Vira Hum Kham Om Ah Ra Pa Tsa Na Dhi Dhi Dhi Dhi Dhi.

Nam mô ĐỊA TẠNG VƯƠNG BỒ TÁT
Namo Ksitigarbha Bodhi Sattvaya Maha Sattvaya.

Nam mô DƯỢC SƯ THẬP NHỊ ĐẠI TƯỚNG
NAMO RATNATRAYAYA. NAMO KUMBHIRA, VAJRA,
MÊHIRA, ANDIRA, MAJIRA, 'SANDIRA, INĐRA, PAJRA,
MAKURA, SINĐURA, CATURA, VIKARALA.

Nam mô Thập phương Tam Thế Nhất thiết chư Phật, chư Bồ Tát,
chư Kim Cương Hộ Pháp

Namo Samanta Buddha Nam, Bodhisattva Nam, Benza Nam
Sarvatha Udgatê Spharana Himam Gagana Kham Svaha

8) Niệm Tứ Vô Lượng Tâm:

Tự tính phiền não vô tận thế nguyện đoạn
Tự tính chúng sinh vô biên thế nguyện độ
Tự tính Pháp Môn vô lượng thế nguyện thành
Tự tính Phật Đạo Vô Thượng thế nguyện thành

9) Tung niêm PHẬT THUYẾT BÁT ĐẠI NHÂN GIÁC KINH

Điều giác ngộ thứ nhất:

Thế Gian là vô thường
Đất nước chẳng vững bền
Bốn Đại đều khổ, không
Năm Uẩn vốn vô ngã
Sinh diệt luôn đổi khác
Hư ngụy không có chủ
Tâm là nguồn tạo ác
Thân xác gom chứa tội
Khéo quán sát như vậy
Dần dần xa sinh tử

Điều giác ngộ thứ hai:

Nhiều tham dục mới khổ
Sống chết với nhọc nhằn
Đều khởi từ tham dục
Ít dục, thích Vô Vi
Thân Tâm được tự tại

Điều giác ngộ thứ ba:

Tâm không hề biết chán
Chỉ ôm ấp tham cầu
Tăng trưởng nhiều tội ác
Bồ Tát không như vậy
Luôn ghi nhớ biết đủ
Sống nghèo gìn giữ Đạo
Dùng Trí Tuệ làm nghiệp

Điều giác ngộ thứ tư:

Lười biếng sẽ truy lạc
Nếu luôn hành tinh tiến
Phá nát phiền não ác
Tội phục bốn loại Ma
Sẽ rời xa Địa Ngục

Điều giác ngộ thứ năm:

Ngu si lụy sinh tử
Bồ Tát hằng ghi nhớ
Nghe nhiều và học rộng
Tăng trưởng căn Trí Tuệ
Thành tựu mọi Biện tài
Giáo hóa cho tất cả
Hết thấy được an vui

Điều giác ngộ thứ sáu:

Nghèo khổ: nhiều hờn oán
Kết chặt với duyên ác
Bồ Tát thường bố thí
Xem oán, thân: bình đẳng
Chẳng nhớ điều ác cũ
Cũng chẳng ghét người ác

Điều giác ngộ thứ bảy:

Năm dục, muôn lỗi nạn
Vây bủa người Thế Tục
Chẳng nhiệm vui của Đời
Thường giữ nhớ Ba Áo
Bình Bát là Pháp Khí
Chí nguyện quyết xuất gia
Giữ gìn Đạo trong sáng
Theo Phạm Hạnh cao vời
Từ Bi cứu muôn loài

Điều giác ngộ thứ tám:

Cõi sinh tử rục rủa
Vô lượng khổ vây quanh
Nếu phát Tâm Đại Thừa
Cứu độ cho khắp cả
Nguyện thay thế chúng sinh
Chịu vô lượng khổ đau
Khiến cho các chúng sinh
Hết thấy được an vui

Tám điều trên đây là những điều giác ngộ của bậc Đại Nhân, chư Phật, Bồ Tát. Hãy tinh tiến hành Đạo: Từ Bi, Tu Tuệ, cõi con thuyền Pháp Thân vượt đến bờ Niết Bàn. Sau đó lại quay về cõi sinh tử, độ thoát cho chúng sinh. Dem tám điều Giác Ngộ trước đây mở lối cho tất cả, khiến cho các chúng sinh hiểu thấu được nỗi khổ não của sinh tử, xa lìa năm dục, tu Tâm Thánh Đạo. Nếu có Đệ Tử Phật tụng tám điều này thì trong mỗi một niệm diệt trừ được vô lượng tội, tiến tới giác ngộ, mau chứng Chính Giác, rốt ráo cắt đứt dòng sinh tử, thường cư trú nơi cõi an lạc.

10) Niệm Hộ Thân Chân Ngôn: OM SRHYIM

11) Ngồi Tĩnh Tọa trước Đàn (Ngồi theo thể song bàn, Đơn bàn...)

12) Kết Dược Xoa Đại Tướng Thủ Ấn: Tay phải nắm Kim Cương Quyền, đuôi ngón trở như dạng câu móc vật.

13) Quán tưởng: Đại Tướng Dược Xoa, tay cầm Pháp Khí (Cây Giáo) tỏa ra ánh hào quang trắng. Ánh sáng này giống như hình dạng một điểm sáng bắn chiếu vào Thiên Tâm của ta. Liên tục chớp nhoáng bắn 12 lần, mỗi mỗi đều bắn thẳng vào bộ vị Thiên Tâm của ta (Tức bộ vị của Thiên Nhãn)

14) Niệm Mật Chú: SANJAYA Dược Xoa Đại Tướng Minh Chú là:

**NAMO BUDDHAYA. NAMO DHARMA YA. NAMO SANGHAYA
NAMO BRAHMA YA. NAMO INDRAYA.
NAMAH CATURNAM MAHA SJANAM**

**TADYATHA: HILI HILI HILI HILI/ MILI MILI MILI MILI
GAURI MAHA GAURI/ GANDHARI MAHA GANDHARI
DRAVIDI MAHA DRAVIDI/ DANDA KHUKUNTÊ
HA HA HA HA HA/ HI HI HI HI HI
HÔ HÔ HÔ HÔ HÔ
HALA DHANA KUDAMÊ
CA CA CA CA/ CI CI CI CI/ CU CU CU CU
CANDE'SVARA/ SIKHARA SIKHARA UTTISTA
HI BHAGAVAN SACÊ INJAYA SVÀHÀ.**

Chú thích: Ngồi trước lò Hộ Ma, niệm Chú này 108 biến, mỗi lần niệm một biến và thiêu đốt một hạt Giới Tử (Hạt cải), tổng cộng đốt 108 hạt Giới Tử (Giới Tử chính là Giới Thái Tử)

15) Niệm Viên Mãn Chân Ngôn: OM BHRÙM

16) Đại lễ bái

17) Ra khỏi Đàn

Nghi Quỹ này cần phải trì hàng ngày. Tu hành liên tục cho đến khi Được Xoa Đại Tướng hiện thân. Hành giả liền cầu xin Được Xoa Đại Tướng gia trì thần lực mà ban cho thần thông của Thiên Nhân, như thế liền được thành tựu vậy.

KINH DƯỢC SƯ THEO TÂY TẠNG VÀ TRUNG HOA

Dược Sư Lưu Ly Quang Vương Như Lai, tên Phạn là BHAISAIJYA GURU VAITÙRYA PRABHÀ RÀJÀYA TATHÀGATÀYA, hoặc là Bhaisaijya Guru Vaitùrya Tathàgata_ Dược Sư Lưu Ly Như Lai hoặc Bhaisaijya Guru Tathàgatàya_ Dược Sư Như Lai Hoặc Mahà Bhaisaijya Ràja Buddha _ Đại Y Vương Phật. Do Bản Nguyên của Ngài là: “ Cứu tất cả bệnh khổ cho các chúng sinh “ nên Ngài còn có tên là Tiêu Tai Diên Thọ Dược Sư Phật

Nguyên khởi của Đức Phật này không được rõ ràng vì có rất nhiều quan điểm khác nhau về Bản Tịch của Ngài như:

Ngài là Vị Như Lai đồng Thể khác Tên với Đức A Súc Như Lai (Aksobhya Tathàgata)

Ngài là Vị Như Lai đồng Thể khác Tên với Đức Đại Nhật Như Lai (Vairocana Tathàgata) trong Thai Tạng Giới

Ngài chính là Đức Thích Ca Mâu Ni Phật (‘Sàkyamunye Buddha)

Ngài chính là Đức Vô Năng Thắng Như Lai (Ajita Tathàgata)

Nếu căn cứ vào Chủng Tử của Đức Phật Thích Ca là BHA () và Chủng Tử của Đức Phật Dược Sư là BHAI () kèm với Tiểu Chú của Đức Phật Dược Sư là: ”Om hulu hulu candali matangi svàhà “ thì Ngài có tương quan rất mật thiết với Đức Phật Thích Ca vì Bài Chú này chính là câu Chú của Vô Năng Thắng Minh Vương (Ajita Vidyaràja) là một Tôn Phần Nộ biểu thị cho Đức Giáng Phục Bốn Ma của Đức Phật Thích Ca

Do Đức Dược Sư Như Lai có thêm 6 Phân Thân để cùng nhau hóa độ 7 Thế Giới nên được Tôn Xưng là Thất Phật Dược Sư. Bảy Vị Như Lai này có tên là:

1) Thiện Danh Xung Cát Tường Như Lai, hóa độ Thế Giới Quang Thắng ở phương Đông

2) Bảo Nguyệt Trí Nghiêm Quang Âm Tự Tại Vương Như Lai, hóa độ Thế Giới Diệu Bảo Quốc ở phương Đông

3) Kim Sắc Bảo Quang Diệu Hạnh Thành Tựu Như Lai, hóa độ Thế Giới Viên Mãn Hương Tích Quốc ở phương Đông

4) Vô Ưu Tối Thắng Cát Tường Như Lai, hóa độ Thế Giới Vô Ưu Quốc ở phương Đông

5) Pháp Hải Lô Âm Như Lai, hóa độ Thế Giới Pháp Tràng Quốc ở phương Đông

6) Pháp Hải Thắng Sát Du Hý Thần Thông Như Lai (hoặc Tường Như Lai, hóa độ Thế Giới Vô Ưu Quốc ở phương Đông Pháp Hải Tuệ Du Hý Thần Thông Như Lai) hóa độ Thế Giới Thiện Trú Pháp Hải Quốc ở phương Đông

7) Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai, hóa độ Thế Giới Tĩnh Lưu Ly Quốc ở phương Đông

Căn cứ vào Kinh Bắc Đẩu Thất Tinh Diên Mệnh thì 7 vị Phật Dược Sư lại biểu thị cho 7 vì Sao Bắc Đẩu qua bài Kinh xưng tán và ghi nhận là: ”Hàng năm nếu gặp tai ách thì lễ Kinh này 7 lạy “

Nam mô Tham Lang Tinh, thị Đông phương Tối Thắng Thế Giới

Vận Ý Thông Chứng Như Lai Phật

(Quy mệnh Tham Lang Tinh là Vận Thông Ý Như Lai Phật của Thế Giới Tối Thắng ở phương Đông _ Phần Kinh bên dưới đều dịch tương tự như vậy)

Nam mô Cự Môn Tinh, thị Đông phương Diệu Bảo Thế Giới

Quang Âm Tự Tại Như Lai Phật

Nam mô Lộc Tồn Tinh, thị Đông phương Viên Mãn Thế Giới

Kim Sắc Thành Tựu Như Lai Phật

Nam mô Văn Khúc Tinh, thị Đông phương Vô Ưu Thế Giới

Tối Thắng Cát Tường Như Lai Phật

Nam mô Liêm Trinh Tinh, thị Đông phương Tịnh Trụ Thế Giới

Quảng Đạt Trí Biện Như Lai Phật

Nam mô Vũ Khúc Tinh, thị Đông phương Pháp Ý Thế Giới

Pháp Hải Du Hý Như Lai Phật

Nam mô Phá Quân Tinh, thị Đông phương Lưu Ly Thế Giới

Dược Sư Lưu Ly Quang Như Lai Phật

Theo Dược Sư Lưu Ly Quang Thất Phật Bản Nguyên Công Đức Kinh (Sapta Tathàgata purva pranidhàna vicesavistara) của Phật Giáo Nhật Bản thì Đức Phật Dược Sư có 7 Hóa Thân là:

1. Suvamabhadravimalaratnaprabhàsa
2. Agokottamagri
3. Dharmakirtisàgaraghosa
4. Abhijitbhiràja
5. Ratnagikhin
6. Suparik-n-tinamagri
7. Sabdaghosaràja

Có khi người ta thêm vào Đức Phật Thích Ca (‘Sàkyamuni) trở thành 8 vị Phật Dược Sư (Không kể Phật Bhaisaijyaguru)

Phật Giáo Tây Tạng ghi nhận 8 vị Phật Dược Sư là:

1. Suparikirti tanama ‘sri
2. Svasaghosa
3. Suparna bhadra vimala ratna prabhàsa (Hay Supama bhadra vimala ratna prabhàsa)
4. A’sokattama ‘sri
5. Dharmakirti sàgaraghosa
6. Abhijnaràja
7. Bhaisajyaguru (Hay Bhaisajya guru vaidurya prabhàràja)
8. ‘Srijing ‘Sàkyamuni

Theo truyền thống Phổ Thông thì Đức Phật Dược Sư có 2 vị Thị Giả Bồ Tát (Hai Vị Nhất Bồ Xứ Bồ Tát theo hầu bên cạnh) là Nhật Quang Biến Chiếu Bồ Tát (Sùrya Prabha Vairocana Bodhisattva hoặc Sùrya Prabha bodhisattva_Nhật Quang Bồ Tát) và Nguyệt Quang Biến Chiếu Bồ Tát (Candra Prabha Vairocana Bodhisattva hoặc Candra Prabha Bodhisattva_Nguyệt Quang Bồ Tát).

Tám vị Thị Giả Bồ Tát là Văn Thù Sư Lợi (Manjushrì), Quán Tự Tại (Avalokite'svara), Đại Thế Chí (Mahà Sthamà Pràpta_ Đắc Đại Thế), Vô Tận Ý (Aksayamatir), Bảo Đàn Hoa (Ratna Mandala Puspa), Dược Vương (Bhaisaijya Ràja), Dược Thượng (Bhaisaijya Samudgate), Di Lặc (Maitreya_Từ Thị).

Mười hai vị Thần Tướng Dược Xoa là Cung Tỳ La Đại Tướng (Kumbhira) Phạt Chiết La Đại Tướng (Vajra) Mê Xí La Đại Tướng (Mihira) An Đễ La Đại Tướng (Andira) Ngạch Nễ La Đại Tướng (Majira) San Đễ La Đại Tướng ('Sandira) Nhân Đạt La Đại Tướng (Indra) Bà Di La Đại Tướng (Pajra) Ma Hổ La Đại Tướng (Makura) Chân Đạt La Đại Tướng (Sindura) Chiêu Đồ La Đại Tướng (Catura) Tỳ Yết La Đại Tướng (Vikarala) cùng với 84000 Vị Dược Xoa Hộ Pháp làm quyền thuộc.

Riêng 12 vị Dược Xoa Thần Tướng thường được gọi là Dược Sư Thập Nhị Thần Tướng hoặc Dược Xoa Thập Nhị Thần Tướng. Mười hai Vị Thần Tướng này biểu thị cho việc ứng thuận với 12 Nguyên lớn của Đức Phật Dược Sư mà hóa hiện làm Yết Ma Thần gánh vác chúng sinh và hộ vệ cho mọi người. Do ý nghĩa ấy nên 12 vị Thần Tướng này được xem là phân thân của Đức Dược Sư Phật và cũng chính là 12 vị Thần Hộ Pháp của 12 Giờ trong suốt ngày đêm, trong đó:

1) Tỳ Yết La (Vikarala_ Viên Tác Dược Xoa hay Cần Nộ Đại Tướng) tức Tỳ Thần, thân màu vàng, cầm bánh xe báu, Bản Địa là Thích Ca Phật, Chủng Tử là chữ TÀ (𑖞)

2) Chiêu Đồ La (Catura_ Cháp Động Dược Xoa hay Hộ Thế Đại Tướng) tức Sứ Thần, thân màu xanh lam, cầm cái chày báu, Bản Địa là Kim Cương Thủ Bồ Tát, Chủng Tử là chữ HÙM (𑖩)

3) Chân Đạt La (Sindura_ Cháp Tướng Dược Xoa hay Chiết Thủy Đại Tướng) tức Dân Thần, thân màu vàng, cầm cây gậy báu, Bản Địa là Phổ Hiền Bồ Tát, Chủng Tử là chữ A (𑖡)

4) Ma Hồ La (Makura_ Cháp Ngôn Dược Xoa hay Canh Phương Đại Tướng) tức Mão Thần, thân màu trắng, cầm cây Búa báu, Bản Địa là Đức Dược Sư Phật, Chủng Tử là chữ RA (𑖠)

5) Ba Di La (Pajra_ Cháp Âm Dược Xoa hay Lang Long Đại Tướng) tức Thìn Thần, thân màu hồng, cầm cung tên, Bản Địa là Văn Thù Bồ Tát, Chủng Tử là chữ MA (𑖣)

6) Nhân Đạt La (Indra_ Cháp Lực Dược Xoa hay Đế Sứ Đại Tướng) tức Tỳ Thần, thân màu hồng, cầm cây Mâu, Bản Địa là Địa Tạng Bồ Tát, Chủng Tử là chữ HA (𑖧)

7) San Đề La (Sandira_ Cư Xử Dược Xoa hay La Sát Đại Tướng) tức Ngọ Thần, thân màu khói, cầm Loa ốc, Bản Địa là Hư Không Tạng Bồ Tát, Chủng Tử là chữ TRÀM (𑖩)

8) Ngạch Nễ La (Majira_ Cháp Phong Dược Xoa hay Chính Pháp Đại Tướng) tức Mùi Thần, thân màu hồng đỏ, cầm mũi tên, Bản Địa là Ma Lợi Chi Bồ Tát, Chủng Tử là chữ MA (𑖓)

9) An Đề La (Andira_ Cháp Tinh Dược Xoa hay Hộ Tỷ Đại Tướng) tức Thân Thần, thân màu xanh, cầm viên ngọc báu, Bản Địa là Quán Thế Âm Bồ Tát, Chủng Tử là chữ CA (𑖘)

10) Mê Xí La (Mihira_ Cháp Nghiêm Dược Xoa hay Hộ Pháp Đại Tướng) tức Dậu Thần, thân màu vàng, cầm chiếc vòng, Bản Địa là A Di Đà Phật, Chủng Tử là chữ HRÌH (𑖕𑖖)

11) Phạt Chiết La (Vajra_ Kim Cương Dược Xoa hay Kim Cương Đại Tướng) tức Tuất Thần, thân màu trắng, cầm cây Kiếm báu, Bản Địa là Đại Thế Chí Bồ Tát, Chủng Tử là chữ SA (𑖔)

12) Cung Tỷ La (Kumbhira_ Cực Úy Dược Xoa hay Khả Úy Đại Tướng) tức Hợi Thần, thân màu vàng, cầm cái chày báu, Bản Địa là Di Lặc Bồ Tát, Chủng Tử là chữ GI (𑖗)

Tùy theo từng Dòng Phái mà hình trạng của 12 vị Thần Tướng này được tạo lập khác nhau kể cả tên Phạn và Chủng Tử.

NGHI THỨC THỌ BỒ ĐỀ TÂM GIỚI

Việt dịch: HUYỀN THANH

Mật Tạng Bộ 1_ No.915 (Tr.940 _ Tr.941)

Đệ tử họ tên là ...
Cúi đầu quy mạng lễ
Khấp Hư Không Pháp Giới
Các Như Lai mười phương
Giáo Tổng Trì Du Già
Các Chúng Đại Bồ Tát
Và lễ Tâm Bồ Đề
Thường mãi nhóm Phước Trí
Khiến được Vô Thượng Giác
Nên con cúi đầu lễ

***) Lễ Phất Chân Ngôn:**

**OM SARVA TATHAGATA PADA BANDHANAM KARA
UMI**

Tiếp nên vận Tâm cúng dường

Đệ tử họ tên là
Tất cả cõi mười phương
Có bao thứ cúng dường
Hoa, Nước, Đèn, Dầu thơm, Trầm Hương
Âm Thực, Phướn, Tràng Phan, Lọng
Con thành Tâm dâng hiến Chư Phật,
Chư Đại Bồ Tát Với các hàng Hiền Thánh Nay con chí Tâm đánh lễ

***) Phổ Cúng Dường Hư Không Tạng Chân Ngôn:**

OM GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOH

Tiếp nên Sám Hối

Đệ tử họ tên là....
Nay đối trước chư Phật
Các Chúng Đại Bồ Tát
Từ bao đời quá khứ
Lưu chuyển từ Vô Thủy
Cho đến ngày hôm nay
Ngu mê Tính Chân Như
Khởi phân biệt hư vọng
Tham, sân, si, bất thiện
Ba Nghiệp, các phiền não
Cùng với Tùy phiền não
Vi phạm Thắng Tội khác
Cùng với mọi tội lỗi
Hủy báng: Phật, Pháp, Tăng
Cướp đoạt của Tam Bảo
Rộng gây tội Vô Gian
Vô lượng vô biên kiếp
Chẳng thể nhớ biết số
Tự làm, bảo người làm
Thấy, nghe với tùy vui
Lại y Thắng Nghĩa Đé
Lý vi diệu chân thật
Ba Tế: Trước, Sau, Giữa
Thấy đều chẳng thể đắc
Tự Tâm tạo phân biệt
Hư vọng chẳng chân thật
Dùng làm phương tiện
Tuệ Bình đẳng như Hư Không
Hết thấy con sám hối
Thề chẳng dám che dấu
Kể từ khi sám hối
Cắt đứt chẳng dám làm
Đến lúc thành Chánh Giác
Vĩnh viễn chẳng vi phạm

Nguyện xin Phật mười phương
Tất cả Chúng Bồ Tát
Thương xót gia hộ con
Khiến con diệt tội chướng
Nên con chí Tâm lễ

***) Sám Hối Diệt Tội Chân Ngôn:**

OM SARVA PAPATTA HANA VAJRÀYA SVÀHÀ

Tiếp nên thọ ba Quy Y

Đệ tử họ tên là....
Từ hôm nay trở đi
Quy y các Như Lai
Năm Trí, ba Thân Phật
Quy y Kim Cương Thừa
Pháp Chân Như Tự Tính
Quy y Bất Thoái Chuyển
Đại Bi Tăng Bồ Tát
Quy y Tam Bảo rồi
Vĩnh viễn chẳng quy y
Đạo Tà Kiến, TỰ LỢI
Nay con chí Tâm lễ

***) Tam Quy y Chân Ngôn:**

OM BHUH KHAM

Tiếp nên thọ Bồ Đề Tâm Giới:

Đệ tử họ tên là...
Đối trước Phật, Bồ Tát
Từ hôm nay trở đi
Cho đến thành Chánh Giác
Thề phát Tâm Bồ Đề
Hữu tính vô biên, thệ nguyện độ
Phước trí vô biên, thệ nguyện tập
Phật Pháp vô biên, thệ nguyện học
Như Lai vô biên, thệ nguyện sự
Bồ Đề Vô Thượng, thệ nguyện thành
Nay đã phát Tâm Giác
Mau lia các Tính, Tướng
Nhóm Uẩn, Giới và Xứ
Chấp Năng Thủ, Sở Thủ
Các Pháp đều Vô Ngã
Bình đẳng như Hư Không
Tự Tâm vốn chẳng sinh
Không Tính, Viên Tịch nên
Như chư Phật, Bồ Tát
Phát Tâm Đại Bồ Đề
Nay con phát như vậy
Chân thành chí tâm lễ

Tụng Thọ Bồ Đề Tâm Giới Chân Ngôn:

OM BODHICITTA MUTPADA YAMI

Tối Thượng Thừa Giáo Thọ Phát Bồ Đề Tâm Giới Sát Văn

Đệ tử họ tên là..... Quy y với Tâm Bồ Đề của tất cả chư Phật, chư Đại Bồ Tát khắp mười phương. Là Đại Đạo Sư hay khiến cho chúng con lìa các nẻo ác. Hay làm cho Người Trời vào Đại Niết Bàn.

Chính vì thế, nay con chí Tâm đĩnh lễ!

Đệ tử họ tên là.....Khắp mười phương Thê Giới có bao nhiêu loại Cúng Dường như: Hương, hoa, tràng phan, lọng, bảo cái... tối thắng thượng diệu. Con đều xin phụng hiến tất cả chư Phật Bồ Tát và xin chí Tâm đĩnh lễ!

Đệ tử họ tên là.....Từ thời quá khứ Vô Thủy cho đến nay gom chứa đủ mọi thứ Phiền Não, các Tùy Phiền Não thuộc ba độc:

Tham, Sân, Si làm não hại thân tâm.

Hay làm mọi điều chẳng lành của Thân Nghiệp là:

Sát Sinh, Trộm Cắp, Tà Dâm.

Gây các điều chẳng lành thuộc Khẩu Nghiệp là:

Nói Dối, Nói lời ác, Nói lời thù dật, Nói lời đâm thọc.

Tạo các điều chẳng lành thuộc Ý Nghiệp là:

Tham lam, Sân hận, Tà Kiến.

Mọi thứ Phiền Não ấy đã gom chứa từ Vô Thủy, vậy buộc làm ô nhiễm Bản Tâm khiến cho Thân, Khẩu, Ý gây tội vô lượng như: Giết cha mẹ, giết A La Hán, làm thân Phật chảy máu, phá sự hòa hợp của Tăng Chúng, hủy báng Tam Bảo, đánh trói chúng sinh, Phá Trai phá Giới, uống rượu, ăn thịt và ăn Ngũ Tân (Hành, Hẹ, Tỏi, Nén, Kiệu), Tội lỗi như vậy nhiều vô lượng vô biên, chẳng thể nhớ biết hết.

Nay con thành Tâm bày tỏ Sát Hối. Một lần Sát Hối xong, sau đó vĩnh viễn cắt đứt, chẳng dám gom chứa, chẳng dám làm nữa.

Nguyện xin tất cả chư Phật, chư Đại Bồ Tát khắp mười phương gia trì hộ niệm, hay khiến cho chúng con tiêu diệt được mọi tội chướng. Đệ tử họ tên là..... ngay thân xác này cho đến lúc ngồi tại Đạo Tràng Bồ Đề. Trong khoảng thời gian đó, con xin Quy Y ba Thân Vô Thượng của Như Lai, Quy y Pháp Tạng Đại Thừa Phương Quảng, Quy Y tất cả chư Tăng Bồ Tát Bất Thoái Chuyển.

Quy Y Phật xong, Quy Y Pháp xong, Quy Y Tăng xong. Từ nay trở đi con quyết không Quy Y Nhị Thừa, Ngoại Đạo. Nguyện xin tất cả chư Phật mười phương chứng biết. Chúng con xin chí Tâm đĩnh lễ.

Đệ tử họ tên là... Bắt đầu từ thân này cho đến lúc ngồi tại Bồ Đề Đạo Tràng. Trong suốt thời gian đó, con thề phát Tâm Bồ Đề Vô Thượng

Thệ nguyện độ vô biên chúng sinh
Thệ nguyện tập vô biên Phước Trí
Thệ nguyện học vô biên Pháp Môn
Thệ phụng sự vô biên Như Lai
Thệ nguyện thành Bồ Đề Vô Thượng

Nay đã phát Tâm, lại nên mau lìa hai tướng: Ngã, Pháp.
Hiện Bản Giác của: Minh, Bình Đẳng Tính Trí của Chân Như hiện trước mắt, được Trí khéo léo, đầy đủ viên mãn Tâm của Phổ Hiền.
Nguyện xin tất cả chư Phật, chư Đại Bồ Tát ở mười phương chứng biết. Chúng con xin đĩnh lễ.

Namo Đông phương A Súc Bất Động Phật Namó Aksobhya Buddha
Namo Nam phương Bảo Sinh Phật Namó Ratnamsambhava Buddha
Nam mô Tây phương A Di Đà Phật Namó Amitabha Buddha
Nam mô Bắc phương Bất Không Thành Tựu Phật Namó
Amogasiddhi Buddha
Nam mô Thanh Tịnh Pháp Thân Tỳ Lô Giá Na Phật Namó
Vairochana Buddha

Phát Bồ Đề Tâm theo Phật Giáo Tây Tạng

Bước vào Đại Thừa mà không thực hành, rèn luyện Bồ Đề Tâm sẽ rơi vào các thừa thấp do thiếu công đức, vì vậy phải luôn luôn phát Bồ Đề Tâm cầu Giác Ngộ Tối Thượng và nỗ lực tu hành vì lợi ích người khác.

Bồ Đề Tâm là sự phát triển trong ta một thái độ vị tha mà trước đó chưa phát ra. Thái độ này sẽ không phát sinh ở những người chưa tích lũy công đức và trí tuệ, lời thệ nguyện Bồ Đề Tâm xuất hiện khi mình và chúng sinh bình đẳng.

Lễ thệ nguyện gồm: Phâm vật cúng dường Tam Bảo, Bài nguyện 7 nhánh (*Lễ kính Tam Bảo, Sám hối nghiệp chướng, Cúng dường, Tùy hỷ công đức, Thỉnh Chuyển Pháp Luân, Thỉnh Phật trụ thế và Hồi hướng công đức cho sự Giác ngộ của tất cả mọi người mọi loài*)

Pháp Thực Hành:

Sám hối chữ **A** màu trắng trên đỉnh đầu, quán tưởng chúng sinh như Chư Phật bao la khắp không gian và cúng dường các Ngài bằng cách chiếu ánh sáng trắng rạng ngời, chói lọi, trong suốt, sắc bén từ chữ **A** tới các Ngài, sau đó các Ngài ban phước và ánh sáng này rút Cam Lộ của các Ngài về chữ **A** rồi hòa tan chữ **A** vào Thân, Khẩu, Ý.

Niệm chữ **A** 108 lần. Rồi quán chữ **Hum** ở trung tâm vị Đạo Sư Gốc hòa tan vào Thân, Khẩu, Ý hành giả thiêu đốt mọi tội lỗi trong khi tụng 108 lần chữ **Hum**.

Sau đó phát lồ bằng lời các tội lỗi vô lượng kiếp qua ba cửa: Thân, Khẩu, Ý với lòng thành tâm hối cải. Lặp lại 3 lần:

Như Chư Như Lai và những người con của các Ngài trong quá khứ với đức hạnh toàn hảo của mọi đường Đạo và các Địa Bồ Tát đã

chấm dứt những hành động không đức hạnh và tội lỗi, con nguyện đi theo con đường của các Ngài cho đến khi giác ngộ làm lợi ích chúng sinh. Mọi lầm lỗi, ác hạnh con nguyện từ nay không vi phạm. Với thái độ coi chúng sinh như cha mẹ, anh chị em, con cái hay Thầy và Đạo hữu, từ hôm nay cho đến khi giác ngộ, con phát nguyện kiên cố giải thoát chúng sinh chưa giải thoát, những người chưa được độ, cứu những người chưa được cứu, giải thoát chúng sinh ở ba cõi thấp, tu tập để chúng sinh ở ba cõi cao giải thoát khỏi luân hồi, giúp các vị phát nguyện Bồ tát đạt quả vị.

Con xin tu tập bốn tâm vô lượng (Từ, Bi, Hỷ, Xả), Tứ Nhiếp Pháp (Ái ngữ, Bố thí, Lợi hành, Đồng sự) và ứng dụng cụ thể 6 Pháp Ba La Mật.

Nguyện này sẽ hư hoại nếu:

- Có ý định hãm hại một chúng sinh hay đánh đập họ vì sân hận lại để qua một đêm mà không dùng pháp đối trị.
- Có ý định lừa dối các vị Đạo Sư hoặc đồng đạo hay những bậc đáng kính trọng để qua một đêm mà không dùng pháp đối trị.
- Làm cho người nào đó hối tiếc về công đức họ đã làm mà lẽ ra phải hoan hỷ.
- Phê bình một vị đã phát Bồ đề tâm vì tức giận.
- Nuôi sống thân mạng bằng sự lừa đảo, tà mạng.

Con nguyện tu tập, giữ các giới hạnh của Tiểu Thừa, Đại Thừa và Mật Thừa, nguyện theo gương đời hoàn hảo của chư Phật, Bồ Tát ở quá khứ.

ỨNG DỤNG: TỪ BỎ 10 ĐIỀU BẤT THIỆN

Thân có 3: *Không sát sanh, trộm cướp, tà dâm*

Khẩu có 4: *Không nói lời, chia rẽ, đâm thọc, nhiếc mắng, nói dối về thế gian, nói dối về Pháp hành và sự tu chứng, không nói chuyện phiếm, vô bổ, làm sai lệch sự thật, chân lý.*

Ý có 3: *Không tham lam, vướng mắc vào 8 điều thế gian, không khởi sân hận, giận dữ, ganh tị, si mê, tà kiến, ngã kiến, giới cấm thủ.*

Thực Hành 6 Ba La Mật, Tứ Nhiếp Pháp

Giới Pháp Nội Chứng Thanh Tịnh Vô Lậu

OM SAMAYA STVAM ཨོཾ་ས་ས་ཡ་སྟི།

(Tụng 3 biến có thể nghe và đi vào cấm giới thanh tịnh chư Phật, đầy đủ luật nghi thanh tịnh Bồ Tát).

OM BODHI CHITTA MUD PADAYAMI ཨོཾ་བོད་ཅི་ཅི་རྟ་མུད་པ་ད་ཡ་མི།

(Tụng 3 biến phát Bồ đề tâm kiên cố bất thoái chuyển.)

OM CHITTA PRATIVÊ ĐAM KARÔMI ཨོཾ་ཅི་རྟ་སྟེ་ཉི་མེ་རྟམ་ཀ་རོ་མི།

(Tụng 3 biến được giới tạng rất sâu dày, đủ nhất thiết chủng trí)

OM VAJRA MANTRA LAM PRAVE SAMI

(Tụng ba biến có thể vào tất cả ngòi quán đánh mandala các pháp bí mật không còn chướng ngại)

OM SUDDHA SUDDHA

(Tụng 10.000 biến tội chướng tiêu trừ, 3 nghiệp thanh tịnh, tà ma không còn quấy phá)

THẬP TRỌNG GIỚI MÔN

1. Không thoái lui Bồ đề tâm vì những chướng ngại
2. Không bỏ 3 ngôi Tam Bảo quy y theo ngoại đạo
3. Không phỉ báng Tam Bảo và Giáo Điển 3 Thừa
4. Đối với kinh điển Đại Thừa, những chỗ không hiểu, không sinh lòng nghi, phỉ báng, bác bỏ vì đó không phải là cảnh giới của phàm phu.
5. Không làm gì thoái tâm những chúng sinh đã phát Bồ đề tâm.
6. Không nói những điều khó hiểu của Đại Thừa cho những người muốn phát tâm Bồ đề lui về Nhị Thừa.
7. Trước những người Nhị Thừa, không nói Pháp Đại Thừa uyên thâm để họ sinh nghi ngờ và phỉ báng.
8. Không khởi các Pháp tà kiến vì như thế là đoạn căn lành.
9. Trước kẻ ngoại đạo, không tự khoe giới nguyện Bồ đề tâm khiến họ sinh lòng ganh tị làm cả hai bị tổn đức.
10. Không làm điều gì tổn hại chúng sinh, hay bảo người khác làm hoặc vui theo điều gây tổn hại người khác làm ngược lại Pháp lợi tha và lòng bi mẫn.

21 Điều Vô Ích

1. Phát Bồ Đề Tâm mà không bỏ việc làm hại chúng sinh.
2. Nhận truyền Tâm Ấn mà không giữ giới nguyện.
3. Học nhiều giáo lý mà tâm không lay chuyển.
4. Làm việc thiện trộn lẫn việc xấu, ác.
5. Theo một vị Thầy mà mình luôn luôn phạm lỗi.
6. Trở thành một vị hướng dẫn tâm linh mà không hành pháp mà lại phạm lỗi.
7. Làm Phật sự mà có tám điều quan tâm thế gian.
8. Theo một vị Thầy mà luôn luôn thù nghịch chúng sinh.
9. Sợ địa ngục mà luôn làm việc xấu.
10. Bồ thí mà không có Bồ Đề Tâm.
11. Thệ nguyện mà không cương quyết.
12. Tập nhẫn nhục mà không biết Pháp đối trị sân hận.
13. Hành thiền mà tâm trí xao động và hôn trầm.
14. Nỗ lực tu hành mà không nhắm đến giác ngộ.
15. Phát triển tri thức không chân chính làm tăng tính ghen tị và năm phiền não.
16. Thực hành giáo lý Đại Thừa mà thiếu từ bi.
17. Hành thiền mà không nhận ra bản tánh.
18. Nhận được giáo lý khẩu truyền mà không tu.
19. Hành động từ thiện mà không có lòng bi mẫn.

20. Tu hành mà không nhận được giáo lý khẩu truyền từ vị Đạo sư chân chính.
21. Xuất gia mà không giữ giới nguyện.

BỐN DHARANI GIA TRÌ ĐỊNH PHÁP BÍ MẬT PHƯƠNG TIỆN

OM SUKSMA VAJRA (SỞ QUÁN THÀNH TỰU)

OM TISTHA VAJRA (SỞ QUÁN KHÔNG MẤT)

OM SUPRA VAJRA (SỞ QUÁN PHÁT TRIỂN)

OM SAMHARA VAJRA (SỞ QUÁN NHƯ THỊ)

Thường tụng trong tứ đại oai nghi: Đi, Đứng, Nằm, Ngồi

- Chúng sinh rơi vào các cõi thấp do 10 nghiệp xấu, vậy nên sám hối và nguyện tránh dù một điều nhỏ nhất.
- Tính Không phải được quân bình với lòng Bi Mẫn nếu không sẽ rơi vào chủ nghĩa Hư Vô.
- Các giác quan là sợi dây ràng buộc, vì thế hãy canh chừng chúng! Lời nói nặng là vũ khí tâm độc, hãy giữ miệng vì đó là thuốc độc! Ngu dốt là sự ô nhiễm đen tối, hãy khiêm nhường học hỏi và tư duy!
- Người thân yêu, con cái và cửa cải là móng vuốt của Ma Vương. Quê nhà là ngục tù của Ma Quỷ. Tham lam và Ganh tỵ là Trận Mưa Đá hủy hoại Thiện Căn. Dối gạt và Lừa đảo là Gánh Nặng khó trả. Sự Lãnh Đam làm giảm Sinh Lực Giải Thoát và lui sụt Bồ Đề Tâm.
- Khi tin chắc vào một vị Thầy, không có Phật nào khác ngoài điều này! Khi làm cho mọi chúng sinh an vui, không có Tam Bảo nào thờ phụng! Khi cắt đứt nền tảng tư tưởng, không có tự tánh nào để thiên định! Sinh tử vốn tự giải thoát trong chính nó, không có trạng thái giác ngộ nào phải hoàn thành! Khi hiểu được điều này, Sinh Tử và Niết Bàn là không hai!

5 Giai Đoạn Bồ Đề Tâm

- Tu sinh Bồ Đề Tâm hay Sơ Phát Tâm, xưa nay tất cả chúng sinh sẵn có, do sức huân tập mà trở về nguồn.
- Biểu thị diệu hạnh tu trì Tam Mật và Lục Độ.
- Biểu thị tu hành viên mãn chứng Bồ Đề.
- Quả đức viên mãn chứng nhập lý bất sinh bất diệt gọi là Niết Bàn tịch tịnh.
- Đắc Tâm Bình Đẳng, Công Đức Viên Mãn và Cứu Cánh Giáo Hóa chúng sinh tùy duyên.

Nói chung là 3 phần: Nhân Bồ Đề Tâm – Căn Bồ Đề Tâm – Cứu Cánh Bồ Đề Tâm.

DƯỢC SỰ NHƯ LAI QUÁN HẠNH

NGHI QUỸ PHÁP

Hán dịch: Nước Nam Thiên Trúc_ Tam Tạng THIÊN VÔ ÚY

Sưu tập Phạm Chú và Việt dịch: HUYỀN THANH

Tiếp kết Đại Luân Ấn. Hai tay cùng cài chéo nhau bên trong, đưa 2 ngón cái vào trong lòng bàn tay. Nâng Ấn đội trên đỉnh đầu. Gác ống chân trái bên trên bắp chân phải.

Tụng 21 biến rồi hướng xuống bên dưới buồng Ấn

**NAMAH STRIYIDHVIKÀNÀM SARVA TATHÀGATÀNÀM_ ÀM
VIRAJI VIRAJI _ MAHÀ ÇAKRA VAJRI _ SATA SATA_ SARATE
SARATE_ TRAYI TRAYI_ VIDHAMATI SAMBHAMJANI_
TRAMATI SIDDHI AGRYE TRAM_ SVÀHÀ**

Tụng Đà La Ni này 21 biến liền vào tất cả Mạn-Đà-La (Đây là Đàn)

Tiếp nên suy tư quán sát Bản Tính của tất cả hữu tình đều thanh tịnh, chỉ vì bụi trần che phủ nên chẳng ngộ Chân Như. Vì thế cho nên nói Tam Mật Gia trì khiến cho Ta Người đều được thanh tịnh. Liền chấp tay Hoa Sen, tụng Tĩnh Tam Nghiệp Chân Ngôn 3 biến. Chân Ngôn là:

***) OM_ SVABHÀVA SUDDHA_ SARVA DHARMA SVABHÀVA
SUDDHA_ UHAM**

Tiếp vào trong Đường (nhà thất...) Lại nữa, nếu muốn vào trong thất của Bản Tôn. Trước tiên quán dung mạo của Bản Tôn, chấp 10 ngón tay rồi cúi đầu. Mỗi khi vào Đạo Tràng thì đối diện với Bản Tôn, chỉnh thân ngay ngắn, đứng thẳng chấp tay Hoa Sen, nhắm mắt vận Tâm tưởng đang ở Thế Giới (tên là....) đối diện Đức Như Lai (tên là....) với các Bồ Tát quyền thuộc. Liền cúi 5 vóc sát đất, tượng cung kính làm lễ trước mỗi một vị Phật Bồ Tát. Phổ Lễ Chân Ngôn là:

***) OM_ SARVA TATHÀGATA PÀDA VANDANÀM KARA UMI**

Tiếp liền tùy tác Pháp, xưng Hồng Danh của chư Phật

Thoạt đầu là Phật Bộ Tam Muội Gia, tiếp liền ngồi Kiết Già hoặc ngồi Bán Già với chân phải đè chân trái, dùng hương xoa bàn tay, kết Phật Bộ Tam Muội Gia: Chắp 2 tay lại giữa rỗng, mở 2 ngón trở rồi hơi co lại đều phụ ở lóng trên của ngón giữa, lại mở 2 ngón cái đều vịn lần thứ nhất bên dưới ngón trở. Kết thành Ấn xong, tướng Đức Phật (tên là...) với 32 tướng tốt 80 vẻ đẹp cho rõ ràng. Liên tụng Phật Bộ Tam Muội Gia Chân Ngôn là:

***) OM_ TATHAGATA UDBHAVAYA_ SVÀHÀ**

Tụng 3 biến hoặc 7 biến, an Ấn trên đỉnh đầu rồi buông Ấn. Do kết Ấn này và tụng Chân Ngôn sẽ cảnh giác tất cả Thánh Chúng của Phật Bộ đều gia trì hộ niệm cho người tu Chân Ngôn mau khiến cho đắc được Thân Nghiệp thanh tịnh, tiêu diệt tội chướng, tăng trưởng Phước Tuệ.

_ **Tiếp kết Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ấn:** Chắp 2 tay lại giữa rỗng sao cho 2 ngón cái, 2 ngón út cùng dính đầu ngón, hơi co các ngón còn lại như hình Hoa Sen hé nở, liền thành Ấn này. Kết Ấn xong, tướng Đức Quán Tự Tại Bồ Tát với tướng tốt trang nghiêm, có vô lượng câu chi quyền thuộc Liên Hoa Tộc vây quanh. Liên tụng Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia là:

***) OM_ PADMA UDBHAVAYA_ SVÀHÀ**

Tụng 3 hoặc 7 biến, an Ấn bên phải đỉnh đầu rồi buông tán. Do kết Ấn này và tụng Chân Ngôn sẽ cảnh giác Quán Tự Tại Bồ Tát với Thánh Chúng của Liên Hoa Bộ đều đến gia trì cho hành giả đắc được Ngũ Nghiệp thanh tịnh, ngôn âm uy nghiêm khiến cho người thích nghe, được biện tài vô ngại, thuyết pháp được tự tại.

_ **Tiếp kết Kim Cương Bộ Tam Muội Gia Ấn:** úp tay trái, ngửa tay phải sao cho 2 lưng bàn tay dính nhau, đem ngón cái phải giao với ngón út trái, ngón út phải giao với ngón cái trái, 6 ngón còn lại chạm dính cổ tay như hình cái chày Tam Cổ liền thành. Kết Ấn để ngay trái tim, tướng Kim Cương Tạng Bồ Tát với tướng tốt tỏa uy quang, có vô lượng Chắp Kim Cương quyền thuộc vây quanh. Liên tụng Kim Cương Bộ Tam Muội Gia Chân Ngôn là:

***) OM_ VAJRA UDBHAVAYA_ SVÀHÀ**

Tụng 3 biến hoặc 7 biến gia trì, đặt Ấn bên trái đỉnh đầu rồi buông tán. Do kết Ấn này và tụng Chân Ngôn sẽ cảnh giác Kim Cương Tạng Bồ Tát với Thánh Chúng của Kim Cương Bộ đều đến gia trì cho hành giả đắc được Ý Nghiệp thanh tịnh, chứng Bồ Đề Tâm Tam Muội, đời này mau được giải thoát.

_ Hộ Thân Pháp Ấn Chú. Tiếp kết Kim Cương Bị Giáp Trụ Hộ Thân Ấn: 2 ngón út, 2 ngón vô danh cài chéo nhau bên trong (bên phải đè bên trái). Dựng thẳng đứng 2 ngón giữa sao cho đầu ngón dính nhau. Co 2 ngón trở như hình móc câu phụ trên lưng 2 ngón giữa sao cho đừng chạm dính. Kèm song song 2 ngón cái vịn ngón vô danh liền thành. Kết Ấn để ngang trái tim, tụng Chân Ngôn rồi ấn vào 5 nơi trên thân, mỗi một nơi đều tụng một biến. Trước tiên ấn trên trán, tiếp ấn vai phải, tiếp ấn vai trái, tiếp ấn trái tim, tiếp ấn cổ họng. Đây là 5 nơi. Liền khởi Tâm Đại Từ duyên khắp tất cả hữu tình, nguyện đều mặc giáp trụ trang nghiêm của Đại Từ Bi, mau khiến cho xa lìa các chướng nạn, chứng được sự thành tựu thù thắng của Thế Gian và Xuất Thế Gian. Quán như vậy xong liền thành Bị Giáp Kim Cương, tất cả chúng Ma chẳng dám gây chướng nạn.

Chân Ngôn là:

***) OM_ VAJRA AGNI PRADIPTAYA_ SVÀHÀ**

Do kết Ấn này, tụng Chân Ngôn. Vì lực thương xót của Tâm Từ mà tất cả Thiên Ma với các loài gây chướng đều thấy hành giả tỏa uy quang rực rỡ như mặt trời nên thấy đều khởi Tâm hiền lành chẳng dám gây chướng ngại, kể cả những người ác cũng không có dịp hãm hại. Mọi sự phiền não, nghiệp chướng chẳng dính vào thân, đời sau được xa lìa các bệnh khổ trong nẻo ác, mau chứng Vô Thượng Bồ Đề.

Tiếp Mã Đầu Hộ Thân Kết Pháp Giới Ấn Chú: 2 tay từ ngón giữa trở xuống đem các ngón ấy (Giữa, vô danh, út) hướng ra ngoài cài chéo nhau rồi chắp 2 tay lại sao cho các ngón dính vào lưng bàn tay, dựng thẳng 2 ngón trở để cách nhau chừng 5 phân, kèm 2 ngón cái dính nhau cùng co lỏng thứ nhất sao cho đừng chạm vào ngón trở rồi đưa đầu ngón qua lại. Chú là:

***) OM_ PRAVIKA SIDDHA VAJRA BHÙR ARCI_ SVÀHÀ**

(Pháp Ấn Chú ấy. Nếu muốn thọ trì Pháp của Bồ Tát này, trước tiên dùng Pháp Ấn này tụng Chú để tự hộ thân xong lại chú vào Gõ 7 biển hoặc chú vào nước 7 biển, tiếp dùng Ấn ấn vào nước, hoặc chú vào hạt cải trắng hoặc chú vào tro... mỗi mỗi đều dùng Ấn Chú đủ 7 biển. Tiếp theo đem cây gỗ cắm thẳng ở 4 góc làm Giới rồi đem hạt cải trắng, tro, nước rải khắp 10 phương đều thành Kết Giới. Sau đó làm các Pháp Sự này ắt sẽ ứng nghiệm)

_ Tiếp kết Địa Giới Kim Cương Phàn (hàng rào) Ấn: trước tiên đem ngón phải giữa để vào khoảng giữa ngón trỏ và ngón giữa của tay trái. Đem ngón vô danh phải để vào khoảng giữa ngón vô danh và ngón út của tay trái sao cho lộ đầu ngón. Đem ngón giữa trái che trên lưng ngón giữa phải sao cho đầu ngón ở giữa ngón giữa và ngón trỏ của tay phải. Đem ngón vô danh trái che trên ngón vô danh phải sao cho đầu ngón ở giữa ngón vô danh và ngón út của tay phải. 2 ngón trỏ, 2 ngón út đều dính đầu ngón. Hạ 2 ngón cái xuống vịn nhau liền thành. Kết Ấn này xong, tưởng Ấn như hình cái chày Kim Cương, đem 2 ngón cái hướng xuống chạm vào mặt đất. Tụng Chân Ngôn một biến thì Ấn một lần xuống đất, như vậy đến 3 lần liền thành Toà Kim Cương kiên cố.

Địa Giới Chân Ngôn là:

***) OM_ KILI KILI VAJRA VAJRI BHÜR BANDHA BANDHA_ HÙM PHAT**

Do kết Ấn, tụng Chân Ngôn gia trì thì bên giới cho đến Kim Cương luân té đều thành giới bất hoại của Kim Cương. Các Ma có sức mạnh cũng chẳng dám phiêu động, chỉ dùng chút ít sức Công Đức cũng thành tựu Đại Hộ. Trong đất có bao nhiêu vật uế ác, do lực gia trì cho nên chúng đều được thanh tịnh. Giới dò tùy theo Tâm lớn nhỏ liền thành.

Tiếp kết Kim Cương Tường Ấn: Dựa theo Địa Giới Ấn lúc trước, mở chưởng tách thẳng 2 ngón cái như hình bức tường liền thành. Tưởng từ Ấn tuôn ra ánh lửa cháy bùng. Đem Ấn xoay quanh theo bên phải 3 vòng, xung Địa Giới lúc trước liền thành tường giới kiên cố của Kim Cương. Chân Ngôn là:

***) OM_ SARA SARA VAJRA PRAKARA_ HÙM PHAT**

Do kết Ấn tụng Chân Ngôn kèm với lực Quán Hạnh cho nên tùy theo Tâm lớn nhỏ liền thành Kim Cương Quang Diễm Phương Ngưng Tường Giới. Các Ma, người ác, cọp, sói, sư tử, các loài trùng độc chẳng dám đến gần.

Tiếp kết Đại Hư Không Tạng Bồ Tát Ấn: Chắp 2 tay lại, 2 ngón giữa cài chéo nhau bên ngoài, bên phải đè bên trái, đều dính trên lưng bàn tay. 2 ngón trỏ dính nhau như hình Báu liền thành. Tưởng từ Ấn tuôn ra vô lượng các vật cúng dường, quần áo, thức ăn uống, cung điện, lầu gác.... Như Du Già điển nói. Liền tụng Chân Ngôn là:

***) OM_ GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOH**

Giả sử người tu hành chỉ có chút ít lực quán niệm thì do Ấn này với lực gia trì của Chân Ngôn mà các vật cúng dường đều thành chân thật, mỗi mỗi như người hành pháp cúng dường rộng lớn trong Thế Giới (tên là....).

Tiếp ở trong Đàn tướng có chữ **HRĪH** phóng tỏa ánh sáng lớn như màu pha lê hồng chiếu khắp 10 phương Thế Giới, chúng hữu tình ở trong các cõi đó gặp được ánh sáng này thì bao nhiêu tội chướng đều được tiêu diệt.

Tiếp kết Như Lai Quyền Ấn: Dem 4 ngón của tay trái nắm thành quyền và dựng đứng ngón cái. Tay phải tác Kim Cương Quyền nắm móng của ngón cái trái liền thành. Dem Ấn này ấn lên mặt đất, tụng Chân Ngôn gia trì 7 biến để biến Thế Giới ấy. Chân Ngôn là:

***) OM_ BHUH KHAM**

Do kết Ấn này kèm với lực gia trì của Chân Ngôn liền biến Tam Thiên Đại Thiên Thế Giới thành cõi (tên là....) có 7 báu tạo thành mặt đất, nước, chim chóc, rừng cây đều diễn Pháp Âm, vô lượng trang nghiêm như Kinh đã nói. Liền tụng Già Đà là:

Bởi công đức con

Như Lai gia trì lực

Cùng do Pháp Giới lực

Nguyện thành cõi an lạc“

Hành giả do luôn luôn tập Định này thì đời này mỗi khi ở trong Định đều thấy Thế Giới (tên là....) Đức Như Lai (tên là....) được dự trong Chúng Hội của hàng Đại Bồ Tát nghe giảng vô lượng Khế Kinh. Khi chết thì tâm chẳng tán động, Tam Muội hiện trước mắt trong khoảng khắc mau chóng sinh về cõi ấy, được hóa sinh trong hoa sen, chứng địa vị Bồ Tát.

Tiếp kết Bảo Xa Lộ Ân: Ngửa 2 tay cài chéo nhau, bên phải đè bên trái, 2 cạnh ngón trở dính nhau, 2 ngón cái vịn dưới vằn lóng thứ nhất của 2 ngón trở liền thành. Tổng Xa Lạc Chân Ngôn là:

***) OM_ TURU TURU HÙM**

Kết Ân này, tưởng thành chiếc xe được trang nghiêm bằng 7 báu đi qua Thế Giới (tên là....) thỉnh Đức Phật (tên là....) cùng với các Bồ Tát quyền thuộc ngồi lên chiếc xe này. Chẳng buông Ân này, đem 2 ngón cái hướng vào thân mình khêu bói 2 đầu ngón giữa.

Liên tụng Thỉnh Xa Lộ Chân Ngôn là:

***) NAMAḤ STRIYADHVIKĀNĀM TATHĀGATĀNĀM_**

OM_ VAJRĀ MGNIYA AKARSAYA _ SVĀHĀ

Liên tưởng chiếc xe đi đến Đạo Trường trụ trên hư không.

_ Tiếp kết Nghinh Thỉnh Thánh Chúng Ân, Dược Sư Lưu Ly Quang Phật Ân (Trước tiên quán tưởng an bày phương vị của Bản Tôn, Thỉnh Tôn Tượng ấy rồi liền khởi thân dâng vật chực nước At Già ở trước mặt Tôn Tượng) Đem 8 ngón (2 trở, 2 giữa, 2 vô danh, 2 út) cài ngược nhau rồi co vào lòng bàn tay, bên phải đè bên trái, 2 cổ tay cách nhau khoảng 5 thốn, đưa 2 ngón cái qua lại. Chú là:

***) OM_ HULU HULU CANDALI MATA GI _ SVĀHĀ**

_ Nhất Thiết Như Lai Tâm Tinh Tiến Ân (Dùng thỉnh tất cả Như Lai, Kim Cương Bồ Tát, Đế Thích, Phạm Vương và chư Thiên) co 8 ngón tay hợp chặt trong lòng bàn tay, bên phải đè bên trái, rồi nắm lại thành quyền, duỗi ngang 2 ngón cái đè trên lóng giữa của ngón trở dùng để đầu ngón bị co. Ân này, nếu sửa 2 đầu của 2 ngón cái lên xuống qua lại thì gọi là Triệu Như Lai Chúng Tộc Ân. Chú là:

***) NAMAHA SAMANTA BUDDHÀNÀM_ OM_ HÙM JINA JIK**

_ Nhất Thiết Dược Xoa Pháp Ấn Chú: Đem 4 ngón của tay phải hướng ra ngoài câu móc 4 ngón của tay trái. Dựng thẳng cứng 2 ngón cái rồi đưa qua lại. Chú là:

***) OM_ KUIVERA_ SVÀHÀ**

Pháp Ấn Chú này, nếu lúc tác Pháp Đàn của Đại Bộ thì tác Ấn Chú này kêu gọi chư vị vào Đàn nhận cúng dường ắt tất cả đều vui vẻ.

Cung Tỳ La Đại Tướng

Phạt Chiết La Đại Tướng

Mê Xí La Đại Tướng

An Đề La Đại Tướng

At nễ la Đại Tướng

San Đề La Đại Tướng

Nhân Đạt La Đại Tướng

Ba Di La Đại Tướng

Ma Hổ La Đại Tướng

Chân Đạt La Đại Tướng

Chiêu Đồ La Đại Tướng

Tỳ Yết La Đại Tướng

Cầu Xin Như Lai, Thánh Chúng chẳng bỏ Bi Nguyện khởi Tam Ma Địa này tạo thành Đạo Trường của Tịnh Thổ cùng với vô lượng câu chi Đại Bồ Tát nhận sự cúng dường của người tu hành và chứng minh Công Đức.

_ Tiếp kết Mã Đầu Quán Tự Tại Bồ Tát Ấn để tác tịch trừ kết giới. Chắp 2 tay lại, co 2 ngón trỏ và 2 ngón vô danh vào lòng bàn tay sao cho dính lưng ngón, hơi co 2 ngón cái đừng để dính đầu ngón. Chân Ngôn là:

***) OM _ AMRTA UDBHAVA HÙM PHAT_ SVÀHÀ**

Tụng 3 biến, liền đem Ấn chuyển bên trái 3 vòng trừ tất cả chư Ma khiến cho chúng tự lui tan. Đem Ấn chuyển bên phải 3 vòng liền thành Đại Kết Giới kiên cố

_ **Tiếp Kim Cương Võng Ấn:** Dựa theo Địa Giới Ấn lúc trước, đem 2 ngón cái vịn vắn thứ nhất bên dưới 2 ngón trở liền thành. Tụng Chân Ngôn 3 biến, tùy tụng đưa Ấn lên trên đỉnh đầu chuyển vòng theo bên phải rồi buông. Chân Ngôn là:

***) OM_VISPHURAD RAKSA VAJRA PAMJALA HÙM PHAT**

Do kết Ấn này với lực gia trì của Chân Ngôn cho nên liền dùng cái lưới kiên cố của Kim Cương che ở phương trên, cho đến chư Thiên ở cõi Tha Hóa Tự Tại cũng chẳng thể gây chướng nạn. Hành giả được thân tâm an lạc, dễ được thành tựu Tam Ma Địa.

Tiếp kết Kim Cương Hỏa Viện Giới Ấn: Đem chuông phải che lưng bàn tay trái sao cho dính nhau, thẳng 2 ngón cái liền thành. Tưởng từ Ấn tuôn ra vô lượng ánh sáng lửa (quang điểm). Đem Ấn xoay bên phải 3 vòng thì ở bên ngoài bức tường Kim Cương liền có lửa rực vây quanh, tức thành Kiên cố thanh tịnh Đại Kết Giới Hỏa Điểm. Kết Giới Chân Ngôn là:

***) OM_ASAMÀMGNI HÙM PHAT**

_ **Tiếp kết Hoa Tòa Ấn:** Dựa theo Liên Hoa Bộ Tam Muội Gia Ấn lúc trước, hơi co ngón tay khiến cho viên mãn liền thành. Kết Ấn này xong, tưởng từ Ấn tuôn ra vô lượng hoa sen Kim Cương tràn khắp, Đức Như Lai (tên là....), các vị Đại Bồ Tát với tất cả Thánh Chúng trong Thế Giới (tên là....) đều được tòa hoa sen Kim Cương này. Chân Ngôn là:

***) OM_KAMALA_SVÀHÀ**

Do kết Ấn này, tụng Chân Ngôn gia trì. Hành giả được mãn túc 10 Địa, sẽ được tòa Kim Cương, 3 nghiệp kiên cố giống như Kim Cương. Khi phụng thỉnh thì nói rằng: “ Tôn Giả khéo đến ! Xin thương xót chúng con mà giáng lâm Đạo Tràng, lại rủ lòng thương hãy nhận tòa ngòai với chút ít vật hiến cúng “

Lại khởi Tâm thành làm lễ rồi bạch với Tôn Giả rằng: ” Xin Đấng Đại Bi hãy rủ lòng thương, vì Đại nguyện mà giáng lâm chứ chẳng phải là khả năng của con “

_ **Tiếp kết Quảng Đại Bất Không Ma Ni Cúng Đường Ân:** hai tay kết Kim Cương Hợp Chương, 2 ngón trở dính nhau như hình bấu, kèm song song 2 ngón cái tức thành. Liên tụng Cúng Đường Chân Ngôn:

***) OM_ AMOGHA PÙJA MANI VILOKITE SAMANTA PRASARA
HÙM PADMA VAJRÀM TATHÀGATA**

Vừa mới tụng Quảng Đại Bất Không Ma Ni Cúng Đường Đà La Ni này 3 biến ắt thành tập hội của Đức Như Lai (tên là...) và trong vô lượng vô biên quốc thổ đều tuôn mưa vô lượng thứ cúng dường rộng lớn là: mọi thứ biển mây hương xoa, mọi thứ biển mây hoa, mọi thứ biển mây hương đốt, mọi thứ biển mây thức ăn uống màu nhiệm của cõi Trời, mọi thứ biển mây quần áo vi diệu của chư Thiên, mọi thứ biển mây đèn đuốc tỏa ra ánh sáng của ngọc Ma Ni, mọi thứ biển mây tràng phan lọng báu dù báu, mọi thứ biển mây âm nhạc vi diệu của cõi Trời... tràn khắp chúng hội của chư Phật Bồ Tát thành sự cúng dường rộng lớn chân thật.

Do kết Ân tụng Chân Ngôn cúng dường cho nên đắc được vô lượng nhóm Phước giống như hư không không có bờ mé, đời đời thường sinh trong Đại Tập Hội của tất cả Như Lai, hóa sinh trong hoa sen, được 5 thần thông, phân thân thành trăm ức thân hay ở Thế Giới ô nhiễm cứu giúp chúng sinh bị khổ khiến cho họ đều được lợi ích an vui, trong đời hiện tại nhận vô lượng quả báo, đời sau được sinh về Tịnh Thổ.

_ **Phật Bộ Tĩnh Châu Chân Ngôn là:**

***) OM_ ADBHUTE VIJAYE SIDDHI SIDDHA ARTHE_ SVÀHÀ**

Tay phải: đem ngón cái vịn đầu ngón vô danh, dựng thẳng ngón giữa, hơi co ngón út đè bên cạnh lóng trên của ngón giữa. Tay trái cũng vậy. Lại dùng tay trái cầm chày Kim Cương, tay phải nắm tràng hạt, miệng khải bạch rằng:” Nay con (tên là....) đội đầu cung kính tất cả Bát Nhã Ba La Mật Đa, vô biên Pháp Tạng, hằng sa vạn Pháp, khiến theo tất cả chư Phật ở 10 phương kính nhận Pháp này “. Pháp tác như vậy gọi là Pháp Đỉnh Đối Cung Kính Thọ Trì.